

**NASLOV—ADDRESS:**  
 Glasilo K. S. K. Jednote  
 6117 St. Clair Avenue  
 Cleveland, Ohio  
 Telephone: BRadford 2913

**VELIKA JEDNOTINA  
 JUBILEJNA KAMPA-  
 NJA JE V TEKU!  
 ZA USPEH ISTE MO-  
 RAMO VSI SODE-  
 LOVATI**



Kranjsko - Slovenska

Katoliška Jednota

Je prva in najstarejša  
 slovenska bratska pod-  
 porna organizacija v  
 Americi

Posljuje že 46. leto

GESLO KSKJ. JE:

"Vse za vero, dom in  
 narod!"

Entered as Second Class Matter December 12th, 1923, at the Post Office at Cleveland, Ohio, Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1913.

NO. 35 — STEV. 35

CLEVELAND, O., 30. AVGUSTA (AUGUST), 1939

LETO (VOLUME) XXV.

# Nad pol milijona kvote dosežene! - Važen referendum

## TEDENSKI REKORD

### LEP USPEH 14 AGILNIH DRUŠTEV XV. KAMPANJSKO POROČILO

Kakor smo pričakovali, tako se je zgodilo. V tednu od 16. do 23. avgusta smo dosegli rekord, ali \$40,250.00 nove zavarovalnine; to je dosedanja najvišja svota tekom enega tedna. Do te lepe svote je pripomoglo 36 doli označenih društev, ki zaslužijo vse priznanje in pohvalo.

Z veseljem moramo zaeno poročati, da smo od začetka te jubilejne kampanje do 23. avgusta že prekoračili polovico celokupne kvote, ali dosegli \$531,400.00 nove zavarovalnine. V prihodnjih štirih mesecih, do konca decembra bo treba še malo zavahati rokave in iti na delo, da dospemo do milijona. Gotovo bo k temu kaj pripomoglo še onih 54 društev, ki so dosedaj počivala. Torej Jednotarji, na noge!

Tukaj navajamo 14 zelo agilnih društev, ki so dosedaj pridobila skoraj polovico celokupne nove zavarovalnine, namreč \$236,650. Ista se ponasajo z dosedanjim uspehom \$10,000 in več kakor sledi:

Št. 219 ... \$10,000 ... 33.33%	Št. 53 ... 17,100 ... 34.20%
Št. 203 ... 10,250 ... 34.16%	Št. 65 ... 17,250 ... 43.12%
Št. 81 ... 10,500 ... 26.25%	Št. 163 ... 18,500 ... 37 %
Št. 59 ... 11,250 ... 18.75%	Št. 7 ... 19,800 ... 28.28%
Št. 206 ... 12,000 ... 112 %	Št. 169 ... 23,950 ... 33.50%
Št. 29 ... 15,000 ... 21.42%	Št. 1 ... 24,750 ... 41.25%
Št. 56 ... 15,750 ... 31.50%	Št. 2 ... 31,250 ... 44.64%

Zadnji teden smo dali nastopnim društvom novi kampanj-panski kredit kakor sledi:

2 ... \$ 2,250	65 ... 1,000	120 ... 500	190 ... 1,500
23 ... 500	72 ... 500	148 ... 1,500	193 ... 1,500
29 ... 1,000	75 ... 500	156 ... 1,500	203 ... 2,000
30 ... 1,000	78 ... 1,000	157 ... 500	204 ... 500
41 ... 2,000	80 ... 1,000	160 ... 1,000	213 ... 1,000
42 ... 1,000	87 ... 2,000	163 ... 3,000	222 ... 500
48 ... 750	104 ... 1,000	164 ... 500	242 ... 1,000
53 ... 3,000	108 ... 500	171 ... 500	
56 ... 2,000	110 ... 500	189 ... 1,000	\$40,250
59 ... 500	119 ... 250		

Seznam vseh sodelujočih društev in njih dosedanja dosežena svota zavarovalnine:

1 ... \$ 24,750	72 ... 8,500	139 ... 3,000	187 ... 750
2 ... 31,250	75 ... 1,000	143 ... 4,500	189 ... 2,000
3 ... 1,000	78 ... 8,500	144 ... 3,000	190 ... 4,500
4 ... 4,500	79 ... 5,500	145 ... 1,750	191 ... 1,000
5 ... 500	80 ... 3,000	146 ... 3,000	193 ... 5,250
7 ... 19,800	81 ... 10,500	147 ... 500	194 ... 3,000
14 ... 1,000	85 ... 2,250	148 ... 8,500	195 ... 500
15 ... 500	86 ... 500	150 ... 5,000	197 ... 1,000
23 ... 4,000	87 ... 3,000	152 ... 2,000	202 ... 1,000
25 ... 5,000	91 ... 3,500	153 ... 2,750	203 ... 10,250
29 ... 15,000	93 ... 500	156 ... 3,750	204 ... 500
30 ... 2,000	94 ... 3,400	157 ... 5,500	206 ... 12,000
32 ... 750	95 ... 500	158 ... 500	208 ... 1,000
38 ... 500	98 ... 1,250	160 ... 1,000	211 ... 2,000
40 ... 500	101 ... 1,250	162 ... 8,500	213 ... 1,000
41 ... 3,000	103 ... 3,250	163 ... 18,500	214 ... 500
42 ... 1,500	104 ... 5,500	164 ... 2,000	216 ... 1,500
45 ... 2,500	108 ... 7,750	165 ... 9,000	217 ... 1,250
46 ... 1,500	109 ... 2,000	166 ... 3,000	218 ... 5,500
47 ... 1,250	110 ... 4,500	168 ... 1,000	219 ... 10,000
50 ... 4,000	111 ... 4,000	169 ... 23,250	220 ... 500
52 ... 3,000	112 ... 4,250	170 ... 750	221 ... 4,500
53 ... 17,100	113 ... 6,500	171 ... 500	222 ... 1,000
55 ... 2,500	114 ... 1,000	172 ... 1,000	224 ... 1,000
56 ... 15,750	115 ... 4,000	173 ... 250	225 ... 1,000
57 ... 750	119 ... 3,250	174 ... 2,500	236 ... 2,000
59 ... 11,250	120 ... 7,000	175 ... 1,500	237 ... 1,500
61 ... 1,000	123 ... 1,000	176 ... 1,500	241 ... 1,500
63 ... 7,500	127 ... 3,000	180 ... 1,500	242 ... 1,500
64 ... 1,000	131 ... 750	181 ... 500	243 ... 1,000
65 ... 17,250	132 ... 1,000	183 ... 3,250	246 ... 500
69 ... 500	134 ... 750	184 ... 500	250 ... 2,500
70 ... 6,500	136 ... 1,850	185 ... 1,250	

\$531,400

## Evropa se pripravlja na zopetno vojno

Odkar si je Nemčija na pravi roparski način prisvojila Avstrijo, potem zavzela Sudete in si končno podjarmila še Čehoslovaško, je njen oboževani "Fuehrer" Adolf Hitler dobil še večji pogum in korajžo za nadaljno novodobno ropanje. Zaželel si je še znano svobodno obmorsko mesto Gdansk in večji kos poljskega ozemlja ob morju (Pomorze), da si na ta način utrdi svoj koridor in poveča smer nameravane nemške osi.

Nemčiji sosedna država Poljska, ki obstoja že skoro 1000 let in šteje okrog 35 milijonov prebivalcev, meri pa 150,000 kvadratnih milj je postala vsled te nemške grožnje in nakane razburjena ter prestrašena. Zato je sklenila s Francijo in Anglijo prijateljsko pogodbo in si s tem zagotovila zaščito v slučaju kakega napada od strani Nemčije.

Kot lisjak zviti Hitler si je hotel tudi pridobiti zaščito in sicer od Rusije. V ta namen se je nemški zunanji minister von Rittentrop, podal v Moskvo in podpisal prijateljski ali nenapadalni pakt med Nemčijo in Rusijo za dobo 10 let. Nemci, tako tudi Rusi so ta čin navdušeno pozdravili.

Vsemogočni voditelj Nemcev, Adolf Hitler je pred nekaj dnevi izdal Poljski svoj ultimatum, da bo zavzel Gdansk in bližnje obmejno ozemlje Pomorze, kjer živi po njegovem mnenju okrog poldrugi milijon pristnih Nemcev, katere Poljska zatira in preganja. V resnici je pa v tem ozemlju samo en milijon vsega prebivalstva in samo ena desetina Nemcev, katerim Poljska ni kratila zadnjih 20 let njih narodnih pravic.

Ko sta Francija in Anglija zvedeli o Hitlerjevem načrtu, sta že parkrat poslali svoje vladne zastopnike k Hitlerju s svarilom, da naj pusti njih zaveznicu Poljsko pri miru; toda Hitler je v tej zadevi neizprosen in se je odločil v kratkem izvesti svoj zopetni roparski načrt. Tudi predsednik Združenih držav Roosevelt je po-

slal Hitlerju svoj apel naj poravnava konflikt s Poljsko s pogajanjem, enako tudi papež Pij XII., toda Hitler na vse molči.

V svrhu dosege-plena ima že vso svojo armado mobilizirano, broječo okrog 2 milijona mož. Nemška armada se že nahaja za napad v bližini mesta Gdansk in poljske meje. Tako je zadnja dva dneva določila mobilizacijo tudi Francoska in Anglija.

Iz pogostih dnevnih poročil po radio sta tudi Francija in Anglija začeli z mobilizacijo. Mesto Pariz, tako tudi London je bilo zadnje nedelje vse zatemnjeno s plavimi lučmi iz varnosti pred zračnim napadom. Ves promet preko meje je ustavljen, tako tudi vse brzojavno in telefonsko omrežje. Američanom in tujcem je bilo naročeno, naj se nemudoma vrnejo domov v svrhu varnosti.

Iz strahu pred nemškim vpadom, je izdala mobilizacijski ukaz tudi Belgija in Holandija.

Italija s svojim Mussolinijem na čelu ni nič kaj zadovoljna ker se je njena zaveznica Nemčija združila s sovjetsko Rusijo, ki ima za glavno načelo komunizem. Zato je te dni italijanska vlada podala svojo izjavo, da bo v slučaju vojne Nemčije s Poljsko ostala strogo nevtralna tako bo ostala nevtralna tudi Jugoslavija.

Dne 28. avgusta je došlo iz Moskve senzacionalno poročilo, da nedavno sklenjena pogodba med Nemčijo in Rusijo še ni povsem veljavna, ker iste še noče vrhovni svet USSR potrditi, ampak je bila cela zadeva preložena na kasnejši čas. Če je temu resnica, potem bo ostal Hitler popolnoma osamljen v slučaju vojne. Francija in Anglija odločno zahtevata, da ne sme Hitler Poljski prizadeti nič hudega, v nasprotnem slučaju bo vsaka pristopila Poljski z orožjem na pomoč.

Vsa Evropa pričakuje s strahom kako bo stvar potekla, kar se bo že v par dnevih videlo. Nemčiji bo v slučaju zopetne vojne bolj slaba predla ker nima denarja, ne živeža, ne zvestih zaveznikov, ne kredita.

## VESELA VEST IZ JUGOSLAVIJE

Dan 24. avgusta t. l. bo zapisan v zgodovini Jugoslavije z zlatimi črkami, kajti ta dan je bila v navedeni državi zagotovljena in določena demokracija, kakršno je ljudstvo pričakovalo že zadnjih 20 let, oziroma od njene ustanovitve. Dasiiravno se je povdarjalo, da tvori Jugoslavijo trojemski narod, Srbi, Hrvati in Slovenci, so vlekli vladin voz največ Srbi s svojo centralistično vlado, svojim znanim beograjskim režimom in diktaturo.

Zaradi tega so se Srbom odločno vpirali naši bratje Hrvatje pod spretnim vodstvom njih voditelja svoječasno umornjenega Štefana Radića in sedanjega dr. Vladko Mačka, ki je grozil Beogradu, da se hoče 5 milijonov Hrvatov odcepiti od Jugoslavije, ako se istim ne podeli avtonomije. In dr. Maček je zmagal.

Navedeni dan sta bila načelnik vlade Dragiša Cvetković in dr. Maček pri regentu knezu Pavlu na Bledu, kjer se je dosegel sporazum. Tako je zatem je ministrski predsednik Cvetković podal ostavko v imenu vsega svojega kabineta, nakar je knez Pavel naprosil Cvetkovića naj sestavi nov kabinet. V tem kabinetu

bo sedaj 5 Hrvatov, 7 Srbov in en Slovenec. Tako bodo kmalu razpisane nove narodne volitve, kjer se bo število poslancev izbiralo in določilo po številu vsake narodnosti. Dosedaj so imeli Slovenci 28 narodnih poslancev v beograjskem parlamentu.

Vnanjo politiko in narodno obrambo se bo vodilo še v bodoče v Beogradu. Na podlagi doseženega sporazuma bo zavladala v Jugoslaviji prava demokracija, kajti cenzura nad časniki bo odpravljena in bo dovoljeno svobodno gibanje društev. Tako tudi ne bo več vladna stranka silila ljudi voliti samo take kandidate, kateri so vladi po volji. Centralistični sistem bo tudi odpravljen, namreč, da bo del davkov plačanih v Hrvatski in v Sloveniji ostal ondi; dosedaj je šlo vse v glavno blagajno v Beograd, odkoder ga je bilo težko dobiti. Kakor se čuje, bo tudi več srbskih profesorjev na univerzi v Zagrebu in v Ljubljani prestavljenih in zamenjanih z domačimi. Dosedaj je bila navada, da je moral biti celo hišnik na kak državnih šoli v Sloveniji potrjen in odobren v Beogradu, tako tudi vsak naj-

manjši račun, celo kadar se je rabilo kako novo metlo?!

Zaeno z dr. Mačkom je k dosegu demokracije veliko pripomogel oče Jugoslavije, naš znani rojak dr. Anton Korošec, ki je moral v tej borbi svoječasno pretrpeti mnogo hudega. Saj je znano, da ga je beograjski režim poslal za dve leti v konfinacijo v Južno Srbijo; tako je bilo konfiniranih istočasno tudi mnogo naših uglednih slovenskih duhovnikov in drugih veljakov.

Dr. Korošec, bivši večletni ministrski predsednik in sedanji predsednik senatske zbornice, v svesti si pričakovane demokracije v deželi je on dan zapisal nastopne pomembne besede: "Slovenci, naša zgodovina se danes šele pričinja!" Seveda v tej dobi je Jugoslavija doprinesla veliko svojo žrtev ko so leta 1934 v Marseille na Francoskem umorili njenega kralja Aleksandra, prijatelja Slovencev. Pokojnik je bil zelo vnet za demokracijo, toda njegovi politični sovražniki so se bolj zavzemali za diktaturo, samo da so ostali na svojih stolčkih in si polnili žepce z milijoni državnega denarja. Novi kralj Pe-

## IZ GLAVNEGA URADA K. S. K. JEDNOTE

### RAZGLAS SPLOŠNEGA GLASOVANJA

Uradno se naznanja, da je razpisano splošno glasovanje za premembo člena 26 Jednotinih pravil, kot določeno pri seji glavnega odbora dne 25. julija t. l.

Glasovanje se prične 1. septembra in se zaključi 29. novembra 1939.

Odglasovane glasovnice morajo biti vrnjene na glavni urad najkasneje do 13. decembra 1939. Glasovnic, ki bi znale dospeti v glavni urad po 13. decembru 1939, se ne bo vpoštevalo.

Potrebne glasovnice so bile društvom odposlane. Če bi katero društvo glasovnic ne prejelo, naj to na glavni urad naznani, nakar se bo društvu poslalo nove glasovnice.

Za glavni urad K. S. K. Jednote: Josip Zatar, glavni tajnik. Joliet, Illinois, 25. avgusta 1939.

### SPLOŠNO GLASOVANJE

#### RESOLUCIJA GLAVNEGA ODBORA ZA PREMEMBO ČLENA 26 JEDNOTINIH PRAVIL

Bodi sklenjeno, da se člen 26 Jednotinih pravil odobrenih pri XIX. redni konvenciji vršči se v Eveleth, Minnesota, od 15. do 20. avgusta 1938, premeni (amendira), da se bo glasilo:

**UPRAVNI SKLAD:** Ta sklad je ustanovljen v svrhu združitve vseh prejšnjih skladov, ki se bili v rabi s izjemo bolniškega sklada in posmrtnega sklada mladinskega oddelka, ki naj se posebej ali vsak zase vodita. Iz upravnega Jednotinega sklada se plačuje življenjske in posmrtninske zavarovalnine, kakor obljubljeno na Jednotinih certifikatih, potem podpore za vse stalne poškode, onemoglosti in operacije, ki so v teh pravilih označene, potem vse upravne in poslovne stroške Jednote, kakor tudi stroške izdajanja uradnega glasila. Ta upravni sklad se vzdržuje s prispevki čistega smrtninskega assessmenta vseh članov po plačilni lestvici, kakor določeni na certifikatih, znano z vsemi prirastki tega sklada. V ta sklad se nalaga tudi vplačila ali assessment vseh članov za poškode, onemoglost in za operacijske podpore, kakoršne določa glavni odbor. Tako se v ta sklad pripisuje tudi vse prispevke za upravne stroške, katere določuje konvencija in vse druge dohodke, ki niso označeni ali določeni za kak drugi Jednotin sklad.

V tem skladu se more vedno vzdrževati tehnično zahtevano rezervo v svrhu krija posmrtnine, in še kake dodatne (contingent) rezerve, kakoršne smatra glavni odbor Jednote za potrebne.

**(b) BOLNIŠKI SKLAD:** Ta sklad je ustanovljen v svrhu plačevanje bolniške podpore, kakoršne določuje pravila bolniškega oddelka in v svrhu izplačil upravnih stroškov bolniškega oddelka Jednote. Ta sklad se vzdržuje s tem, da se vanj pripisujejo vplačila članov zavarovalnih za bolniško podporo po predpisanih plačilnih lestvicah, določenih po izvršiteljnem odboru centralnega bolniškega oddelka, tako tudi vplačila podrejenih društev, ki se pridružio centralnemu bolniškemu oddelku Jednote.

V smislu člena 10, podtočka "h," stran 113 Jednotinih pravil je bila resolucija pri seji 25. julija 1939 glavnemu odboru predložena.

Ker je bila predstojeca resolucija od glavnega odbora temeljnih pravil odobrena, zato je dana članstvu na splošno glasovanje.

Glasovanje se prične 1. septembra 1939 in se zaključi 29. novembra 1939.

Glasovnice morajo biti vrnjene na glavni urad (351-353 North Chicago Street, Joliet, Illinois) najkasneje do 13. decembra 1939.

Josip Zatar, glavni tajnik. Joliet, Illinois, 25. avgusta 1939.

### GLASOVNICA

Niže podpisani(a) glasujem za resolucijo ZA  
 Glasujem proti resoluciji..... PROTI

Podpis člana(ice) društva št.....

Datum.....  
 P.S. V znamenje glasovanja naj se napravi v četverkotu (X). Druga znamenja se ne bo vpoštevalo.

Glasuje se lahko pri društvenih sejah ali na domu.

Koliko zaslužijo delavci v Sloveniji? znašala din. 2,682,834.50, povprečna dnevna mezda na posameznika pa din. 25.86, kar bi znašalo 52c v naši ameriški veljavi.  
 V ljubljanski "P. D." čitamo, da je letos v maju celokupna dnevna mezda delavcev

### AFL. NAPREDUJE

### BREZPLAČNE UČNE KNJIGE ŠOLARJEM

Frank Morrison, tajnik Ameriške delavske federacije (AFL) poroča, da se je število te unije od septembra 1936 pomnožilo za 1,462,929 rednih ali plačujočih članov. Prvega avgusta je ta federacija štela 3,902,979 članov.

Država West Virginija je za letošnje šolsko dobo 1939-40 določila dati tudi privatnim ali farnim šolam vse učne knjige zastoj, katere naj bi se razdelilo med revne šolarje.



**DROŠTVENA NAZNAJLA**

**Praznovanje Jednotine 45-letnice v Barbertonu**

Barberton, O. — 45 letna doba je že dolga doba zlasti za organizacijo kot je naša K. S. K. Jednota, saj je ona prva slovenska podporná organizacija v Ameriki, ki je morala orati ledino na polju fraternalizma in prestati tudi mnogo zaprek, da je dosegla svoj vzvišeni cilj. Zato ne smemo nikakor prezreti tega njenega jubileja.

Tudi naša barbertonska družta in sicer sv. Jožefa št. 110, sv. Srca Marije št. 111 in sv. Srca Jezusovega št. 243 so se zedinila in določila skupno praznovati 45 letnico naše podporne matere - Jednote in sicer dne 21. oktobra v dvorani društva Domovina na 14. cesti.

Vse podrobnosti o tej prirreditvi še ne morem danes poročati, kajti v ta namen je bil izvoljen skupni odbor vseh treh društev, ki bo skušal sestaviti kar najbolj mogoče lep program in urediti vse predpriprave. Kakor hitro bo vse potrebno urejeno, bomo to naznanili v Glasilu.

Dragi mi bratje in sestre iz Barbertona! Skupno število članstva odraslega oddelka vseh teh treh naših društev znaša nad 500, in na dan kot je obhajanje 45 letnice naše dične Jednote je treba, da pride vsak izmed vas na plan in s tem pokaže svojo zavedanost in ljubezen do KSKJ. Če bo res vsak izmed vas naredil svojo dolžnost, potem bo dne 21. oktobra v Barbertonu nekaj takega, kar še ni bilo na društvenem polju v zgodovini te naselbine.

Seveda, najlepši okras te prirreditve bi bilo 45 novih članov in članice. Zaradi tega, dragi mi sobratje in sestre, pojdite na delo in skušajte narediti to, da bo ena izmed najlepših točk programa — sprejem 45 novih članov in članice!

Vas vse skupaj bratsko pozdravljam, **Joseph Lekšan,** preds. pripravlj. odbora.

**Društvo sv. Štefana, št. 1, Chicago, Ill.**

Cenj. članstvo našega društva vljudno vabim na prihodnjo redno mesečno sejo, katera se bo vršila v soboto dne 2. septembra točno ob 8. uri zvečer v navadnih društvenih zborovalnih prostorih.

Prosim vse tiste člane in članice, kateri ste zaostali na svojih mesečnih prispevkih, da bi skušali poravnati svoj dolg kakor hitro mogoče, ne da bi moral vsakega še posebej opominjati na njegovo dolžnost.

Dalje sporočam, da še ni nobeden dobil nagrade, katera je namenjena za vsako sejo. Na zadnji seji bi morala dobiti nagrado sosestra Miss Mary Kržišnik iz 22nd Place, toda ker še ni bilo na seji bo nagrada za to sejo v svoti devet dolarjev, torej dovolj vroka, da se vsak član in članica udeleži omenjene seje. Na zadnji seji je bilo precej članov navzočih, upam da se bo te seje vsaj dvakrat toliko članov udeležilo.

K sklepu še enkrat vabim celokupno članstvo na prihodnjo sejo dne 2. septembra ob 8. uri zvečer.

Bratski pozdrav, **John Prah,** tajnik.

**Društvo sv. Treh Kraljev, št. 98, Rockdale, Ill.**

**Vabilo na sejo**  
Cenjeni člani in članice našega društva ste prijazno vabljeni na redno mesečno sejo včeró se dne 3. septembra, da boste slišali prebrani šestmesečni račun.

dne 2. julija naj vpoštevajo, da ni bila tajnika krivda, če niso prišli. Seje društva se ne vršijo po vogalih in v gostilnah; naše društvo sboruje vsako prvo nedeljo v mesecu v mestni dvorani ob 8:30 dopoldne, kjer se razpravlja o društvenih zadevah. Dne 6. avgusta sem jih ališal nekaj smešnih in korajšnih. Pa naj to zadostuje za danes!

Z bratskim pozdravom, **Joseph Juhan,** tajnik.

**Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 101, Lorain, O.**

**Vabilo na piknik — Prememba naše seje**  
Letni piknik našega društva se vrši prihodnjo nedeljo popoldne, dne 3. septembra ali na dan pred delavskim praznikom (Labor Day) na prostorih Lorain Rifle & Hunting kluba ob Clinton Rd.

Prijazno vabim vse naše člane in članice, da se vsi brez izjeme udeležite tega piknika. Po moji sodbi bi bilo nepotrežno in neumestno nalagati kake posebne naklade ali globe za neudeležbo, saj se moramo tega vsi zavedati, da je treba z društvom sodelovati, kadar gre za njegovo ali našo skupno korist. Vsi smo enakovratni; torej čemu bi se kakor pravni; torej čemu bi se kakor navadno samo eni in isti vedno trudili in delali, drugi pa nič?!

Kakor imamo vsi enake pravice pri društvu, tako imamo tudi vsi enake obveznosti ali dolžnosti. Torej se pričakuje polnoštevilo udeležbo od strani našega članstva. Sezona piknikov se bliža h koncu, torej se poslužimo te zadnje lepe prilike v tem letu, da se še enkrat skupaj razveselimo in zabavamo v prosti naravi. Tudi če bo deževalo, ne bomo nič mokri, vsaj na zunaj ne, ker je na tem prostoru dovolj strehe za vedrili. Torej pridite vsi in pripeljite seboj tudi svoje boljše polovice (drage ženske), otroke, sorodnike, sosome in prijatelje. Program bo jako bogat in zanimiv. Posebno privlačna bo žogarska igra ali tekma med našimi Lorain Buckeyes, lokalnimi šampijoni in med takozvanimi Congo klovni od bogve kje?!

Ne smem kaj več pisati o tej črni žogarski skupini; samo en pogled nanje, bo zadostoval, da se jim boste iz srca smejali.

Še nekaj izrednega in posebnega! Ta dan bodo javno nastopile tudi znane kadekinje društva sv. Srca Marije št. 111 iz Barbertona, O. Gotovo ne bomo zamudili lepe prilike, te naše vrle mlade Jednotarice opazovati pri njih nastopu. Pokažimo, da znamo ceniti gibanje in postopanje krožka naše Jednotine mladine. Dajmo jim čast in priznanje z veliko udeležbo!

Vožnja na piknikov prostorja in nazaj bo izpred naše slovenske cerkve in izpred Narodnega doma vsake pol ure. Za plesazeljne bodo igrali znani godbeniki in mojstri — "Top Hatters." Odbor bo že gledal, da bodo udeležencem raznovrstna okrepčila na razpolago in da bodo dobro postreženi.

Posebno prijazno vabimo na ta piknik sobratska društva naše Jednote, naša lokalna društva, tako tudi vse naše prijatelje in znance. Jamčimo vam pošteno zabavo in razvedrilo in vam bomo skušali to naklonjenost ob priliki povrniti.

**10. septembra. Na svidenje! 8 posdravom. Michael Corne,** tajnik.

**Društvo sv. Jožefa, št. 113, Ely, Minn.**

**Prirreditve v podast našim gl. uradnikom**  
Dne 19. avgusta nás je prvičkrat obiskal naš vrli glavni predsednik brat John Germ, mudrviš se v Minnesoti. Z njim vred sta bila tudi brat George Brince, preds. nadzornega odbora in brat Martin Shukle, član finančnega odbora naše Jednote.

Društvo sv. Antona št. 72, društvo Marije Vnebovzete št. 203 in naše društvo št. 112 so priredila omenjeni dan časten večer tem omenjenim glavnim uradnikom.

Prvi je bil po stoloravnatelj br. Ig. Finku predstavljen naš domačin, br. Mike Cerkovnik, IV. gl. podpredsednik, ki je pozdravil gl. uradnike v imenu celokupnega članstva vseh treh društev. Potem so jih pozdravili uradniki društva sv. Jožefa in uradnice društva Marije Vnebovzete.

Nato je govoril br. Shukle v imenu ustanoviteljev in pionirjev Jednote, ki so tako složno in požrtvovalno delovali za ustanovitev in napredek naše Jednote, ki se nahaja danes na tako trdni podlagi s čistim premoženjem okrog 4 in pol milijona dolarjev.

Temu je sledil angleški govor br. Brince, ki je posebno uplival na mladino, kateri je pojasnil velik namen in stališče naše Jednote.

Naslednji govornik je bil gl. predsednik br. Germ. Imel je jako vpliven govor ko nam je razložil zgodovino KSKJ. in razne lepe načine zavarovanja. Pri naši Jednoti se lahko zavarujete do svote \$5000 v štirih različnih razredih. Na ta način se nam nudi lepa prilika do zavarovanja osobito še v letošnjem jubilejnem letu K. S. K. Jednote povodom njene 45 letnega obstanda. To bo zanjto najlepše spominsko darilo. Brat Germ je žel veliko aplavza od strani poslušalcev.

Nato je sledila prosta zabava; sestre ali članice so nam postregle z dobrim prigrizkom, moški pa z okusnim ječmenovcem.

Po okrepčilu se je množica zbrala okrog br. Germa. Jaz sem mislil, da se bo pričela kaka porotna obravnava. Sklenilo se je, da nam mora br. Germ kaj zaigrati in zapeti, kar je tudi izvršil v splošno zadovoljnost. Le škoda, da je bil naš čislani gost iz Colorade premalo časa med nami. Okrog polnoči se je težko od nas poslovil ker je moral odhajati, da bo drugi dan že ob 7. zjutraj na Chisholmu na Jednotini proslavi.

Ko je pa to uvidela sestra Mary Gačnik, članica društva št. 203, je pa za zabavo in boljše razpoloženje navzočih ona skrbela s svojo lepo donečo harmoniko. Ta večer bo vsem ostal v prijetnem spominu.

K sklepu pozdravljam vse navzoče onega večera in vse naše Jednotino članstvo. **Joseph Spreitzer,** tajnik.

Ce bi se naš član malo bolj za društvene seje sanjal in hodil na iste, bi bilo to tudi za odbor več koristnega in bi imel več veselja delati za vas. Če pa pride na sejo samo odbor in par članov, pa vse izgleda kakor na mrtvaškem odru. Zato lepo prosim celokupno članstvo našega društva, da v bodoče hodite bolj redno na seje kakor pa do sedaj.

Dalje naznanjam, da imamo na razpolago lepo havajsko kitaro, katero bo dobil eden na letni seji v decembru. Zato vas vse prosim, da kupjute tozadevne tikete, ena knjižica stane 50c. Kako bo veseli dotični, ki bo to kitaro dobil. Ves prebitek gre v našo društveno blagajno.

Zaeno opozarjam dotične, ki ste se pred leti podpisali takozvane obveznice v svrho posejla iz društvene blagajne, da se je plačalo za vas ves assessmant, toda stvar še ni poravnana. Nekateri bi ta dolg že davno lahko plačali, toda se izgovarjajo, naj jim bo svota odračunjena od morebitne bolniške podpore ali pa od smrtnine. Res je to, saj tako veli obveznica; toda pomislite, društvo se je vas usmililo, ko ste se nahajali v potrebi, in danes je pa tudi društvo v potrebi, saj imamo vedno mnogo stroškov, blagajno pa čisto malo. Imamo pač nekaj denarja na dveh bankah, toda žal, isti je zamrznjen. Torej vas ponovno prosim, da bi enkrat začeli odplačevati na dolg, četudi po malem; vsak dolar bo dobrodošel!

Dalje prosim in opominjam one, ki ste ostali dolžni na assessmentu, da plačate svoj dolg prihodnji mesec, da mi bo mogoče zaključiti devetmesečni račun. Če je kak član ostal dolžan na assessmentu za julij, pa ga je plačal v avgustu samo za en mesec, s tem še ni storil svoje dolžnosti. Dobro si zapomnite tole: Iz društvene blagajne se ne bo več za nobenega zalagalo; in to naj velja za vse, naj si bo že prijatelj ali ne; jaz se bom držal društvenega navodila.

Čitali smo, da je glavni odbor na svoji zadnji seji podaljšal termin za premembo ali zamenjavo certifikatov iz razreda A in B v kak drugi razred; ta ugodna prilika traja še do 31. decembra t. l. Tako smo tudi čitali svoječasno uradno naznanilo, da bo smrtninski assessment letos v decembru opuščen, toda vsak pa mora plačati 42c za druge posebne sklade bodisi na rezervi ali ne.

Dalje je glavni odbor določil, da so člani mladinskega oddelka lahko do 18. leta v istem. Vsak član(ca) tega oddelka bo ob svoji starosti 16 let avtomatično prepisan v posebno razred in bo moral plačevati 25c na mesec namesto 15c za \$500 posmrtnine in oni, ki so bili zavarovani za 30c na mesec, bodo pa plačevali po 50c za \$1000 zavarovalnine. Vsak član(ca) ko dovrši 16. leto, mora premeniti svoj certifikat in noben tako zavarovan član(ca) ne more pričakovati kake poškodninske ali operacijske podpore, saj tudi v ta sklad ne bo nič plačeval.

Izvolite to moje naznanilo vpoštevati; ako pa morda kdo želi še kaj več pojasniti, naj se obrne name ali pa na predsednika društva.

Naša prihodnja seja bo dne 8. septembra ob 1. popoldne v navadnih prostorih. Pričakujem številne udeležbe.

S pozdravom, **John J. Kaplan,** tajnik.

**Iz urada dr. sv. Marije Magdalenet št. 162, Cleveland, O.**

ljek kot običajno in to radi državnega delavskega praznika (Labor Day). V torek 5. septembra se vrši seja v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida začeni ob 8. uri zvečer. Assesmant bom pričela pobirati še ob 8. uri. Toliko v blagohotno naznanje.

Nujno se pa opozarja, da vse one, ki so zaostale s assessmentom, gotovo dolg poravnajo.

Se vidimo torej v torek 5. septembra na seji društva.

Pozdrav, **Marija Hochevar,** tajnica.

**Društvo sv. Mihajla, broj 163, Pittsburgh, Pa.**

Pred svima vas umoljavam, da bi bolj točno plačivali svoje assessmente, jerbo laglje platite za 1 mesec nego za 3, 4 i više. Več sam puno puta kazal, da za sve drugo mora biti novac, samo za društvo ne. . . Ali nije društvo prvo, ako čete suditi pravo. Onde se dobije pomoč u največoj potrebi bolesti, ošteta operacije i smrti. Tu vas se ne vara; tu se pokaže i naše društvo in naša K. S. K. Jednota, koja izplati sve točno u kratkem času nakon 2—3 dana posle kakotajnik pošlje listine na gl. urad. Osobito mi, stari treba da pazimo na društvo, jer imade uvijek odprte svoje duri. Svaki dan zvoni: Danas meni, jutra tebi. . .

Dalje bračo i sestre, več je ovo prošlo 5 mjeeci naše Jednotine kampanje, a nekogi još spavate, da ne vidite ovu lepu priliku, koja vam se nudi. Lepe nagrade nudi vam Jednotina i društvo. Rad u rečenoi kampanji bil ponos našem hrvatskom društvu. Čuli ste na pikniku 6. avg. u Dells parku i u prošlem Glasilu (br. 34) kako su nas Hrvate i naš hrvatski narod naši brati gl. odborniki proštili i na prvo mjesto podignili i pripoznali našu agilnost, našu slogu i delo.

mladina kaže: Idem u insurance, tamo je bolje. — Ali se varate. Kod naše KSKJ. imate ave podpore i društvo vas čeka za uplate po 2, 3 i 4 mjeseca, a insurance vas odmah suspenda.

Daklem vas još opomenjam, dragi mi Mihaelci, i ne tražim od vas puno dela: samo svaki po jenega novega člana u kome oddeku bilo; i eto naša želja ispunjena. Ujedno svi naši članov djeca bi morala spadati u društvo i Jednotu. Sada je malo hladnije. Hajd, zasukajte rukave, pak još ovi 4 mjeseca da svi kvotu podmirimo dok traja kampanja!

Sa pozdravom, **Matt Brozenič,** tajnik.

**Društvo sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O.**

**Vabilo na Jednotino proslavo**  
Za vse one, ki se še do danes niste odločili kam boste šli v nedeljo pred Delavskim praznikom (Labor Day), naj velja sledeče: Celokupno članstvo največjega društva naše Jednote in sicer društvo sv. Jožefa št. 169 iz Collinwooda vas kar najljudneje vabi; pridite enkrat k nam v vas in sicer v nedeljo 3. septembra ob priliki, ko bomo slavnostno proslavili 45 letnico naše matere KSKJ., dopoldne v cerkvi Marije Vnebovzete, popoldne pa se vrši nadaljevanje proslave na Pintarjevi farmi z različnim programom in zabavo za vse navzoče. Pripravljajni odbor za ta dan sestojč iz delavnih članov in članic društva ima vse potrebno preskrbljeno in urejeno za vse posetnike te proslave od blizu ali daleč. Zbirališče za sv. mašo, ki se bo brala za vse žive in mrtve člane in članice Jednote bo v cerkveni dvorani ob 7:15 zjutraj. Starši kade-tov in kadetinje ne pozabite po-

slati iste v uniformah k tej maši, kakor tudi popoldne na prostore piknika, kjer jih čaka precejšnje presenečenje. Menda ja ne bo veliko članov in članic našega društva, bodi še stari ali mladi, da bi na ta pomembni dan ostali doma, ali pa šli kam drugam? Pokažimo se ob tej priliki vsi brez izjeme in tako zaključimo sezono prireditev v prosti naravi. Naš narod se vedno rad zbira skupaj in se veseli, pa tudi rad potroši nekaj, če le ima, kadar gre za dobre stvari. Vsi skupaj prav lahko pomnožimo našo blagajno za par stotakov, da nam ne bo potrebno plačevati posebnih naklad, ko pride čas, da zadostimo vsem društvenim obveznostim in prošnjam na več strani.

Nadalje apeliramo in urjudno vabimo vse glavne uradnike in uradnice naše Jednote vsaj iz države Ohio, da nas posetijo ob tej slavnosti, ter nam tako pomagajo spopolniti popoldanski program. Pričakujemo vas kot častne goste tega dneva. Nadaljni apel pa naj velja splošnemu članstvu naše Jednote v širšem Clevelandu in okolici, kakor tudi bližnjim naselbinam v državi Ohio. Posetite nas na ta dan kot sestre in bratje Jednote, katera seje in širi med nami prepotrebne ideale bratstva in solidarnosti že celih 45 let. Uverjeni bodite, da bo celokupno članstvo največjega društva v Ameriki vedelo in znalo vpoštevati vaše sodelovanje in se bo tudi v bodoče, kakor se je vedno do sedaj držalo gesla: "Usluga za uslugo." Pripravljajni odbor vam v imenu celokupnega društva kliče: Dobrodošli med nami in na veselo svidenje v Collinwoodu prihodnjo nedeljo 3. septembra dopoldne, in kar največ razvedrila in zabave popoldne na Pintarjevi farmi na ogromnem zaključnem pikniku.

Pričakovalo bi se lahko, da bi se ob priliki 45 letnice poslovanja naše Jednote zbralo najmanj 4500 članstva naše Jednote skupaj in so v tem smislu tudi vse predpriprave vrše. Pokažimo se, da smo v Clevelandu z okolice in splošna država Ohio vedno bili in bomo za večjo in močnejšo K. S. K. Jednoto, ter se vam že v naprej zahvaljujemo in ostajamo z bratskim pozdravom:

Za pripravljajni odbor: **Frank Matoh** predsednik.

**Društvo sv. Štefana, št. 187, Johnstown, Pa.**

Cenjeni mi bratje in sestre! Kot predsednik društva vas opozarjam na dolžnost, ki jo imamo do društva in Jednote, namreč, da se po možnosti udeležujemo društvenih sej, kajti le ono društvo napreduje, kjer se članstvo zanima za svojo organizacijo. To zanimanje obstoja iz obiskovanja sej, kjer lahko daje svoje mnenje in nasvete v korist društva in Jednote. Samo na tak način, ali potom združenega delovanja bomo dosegli uspeh in ugled našega društva sv. Štefana v tej naselbini.

Nikakor še ne zadostujete pravilom s tem, da plačujete svoje assessmente, a vse drugo naj vrši društveni odbor. Dolžnost vaša je, delati skupno z odborom; tako je tudi naša dolžnost kritizirati inorebitne napake in nered pri društvu. Vse to naj bi se vršilo na društvenih sejah. Nikakor ni lepo, če član take seje prezira ali se izgovarja, da bodo že drugi brez njega vse uredili.

Prav posebno ste pa prošni in vabljeni na prihodnjo sejo dne 10. septembra, kjer imamo nekaj važnega za rešiti v korist društva. Pridite vsi in ne dopustite, da bi bil naš sv. Štefan vedno zadnji! Dovedite seboj na to sejo vsak po onega novega kandidata. Kako bi bilo lepo, če bi za Jednoti-

no 45 letnico pridobili 45 novih članov. Ne recite, da to ni mogoče! Ako se VSI resno oprimemo dela za agitacijo, pa bomo dosegli zaželjeni uspeh!

Upam, da ne boste prezrili tega mojega vabila na prihodnjo sejo.

Sobratski vam pozdrav: **Math Klučevšek,** preds.

**Društvo sv. Kristine, št. 219, Euclid, O.**

Dragi mi člani in članice! — Opozoriti vas moram, da preveč zanemarjate društvene seje. Zakaj bi ne žrtvovali samo bore pol ure enkrat na mesec? Koliko več veselja bi s tem delali odboru; nastalo bi tudi več skupnega društvenega življenja. Tako pa mislim, da ste se me že kar naveličali. Če je res temu tako, se bo lahko temu pomagalo, saj do glavne letne seje imamo še 4 meseca! Povem vam pa že sedaj, da članstvo mora složno skupaj z odborom sodelovati, če hoče da bo društvo obstajalo in napredovalo; samo kakih 10 članov res ne more vsega narediti kar bi kdo želel. Torej prihajajte na seje in pokažite svojo dobro voljo napram društvu!

Na zadnji seji je sreča iskala brata Valentina Korošec, pa ga ni bilo; torej ni bil deležen določene nagrade v denarju. Moja iskrena želja je, da bi se res enkrat malo več pokazali na seji. Kdo vam je v boleznij največji prijatelj? Ali ni to društvo in Jednota? Res, vse premalo se zvedamo velike vrednosti zavarovanja pri naši Jednoti. Starši bi morali vedno strogo na to paziti in gledati, da bi imeli vse svoje malčke ali vse svoje sinove in hčere zavarovane pri naši katoliški Jednoti ne pa pri tujih insurenc kompanijah. Držimo se vedno prelepega gesla: Svoji k svojim!

Ne pozabite torej priti na prihodnjo sejo v nedeljo dne 10. septembra ob dveh popoldne! **Terezija Zdešar,** tajnica.

**Razne prireditve Jednotinih društev**

- 3. septembra: Piknik z Jednotino proslavo 45 letnice dr. sv. Jožefa št. 169, Cleveland, Ohio na Pintarjevi farmi.
  - 3. septembra: Piknik združenih chikaških društev K. S. K. Jednote na Keglovem vrtu v Willow Springs.
  - 3. septembra: Piknik društva sv. Cirila in Metoda št. 101, Lorain, O. v prostorih Rifle and Hunting kluba ob Clinton Road.
  - 3. septembra: 45 letnica Jednote in zaeno veselica društva sv. Križa št. 217, Salida, Colo.
  - 30. septembra: Plesna veselica društva Marija Čistega Spočetja št. 85, Lorain, O., v Slovenskem Nar. Domu.
  - 7. oktobra—Plesna veselica društva sv. Marije Magdale-ne, št. 162, Cleveland v avditoriju S. N. Doma.
  - 14. oktobra: Plesna veselica društva sv. Patrika št. 250, Girard, Ohio.
  - 21. oktobra: Proslava Jednotine 45 letnice društva št. 110, 111 in 243, Barberton, O. v dvorani društva "Domovina."
  - 22. oktobra: 35 letnica društva Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.
  - 5. novembra: 35 letnica društva Marije Čistega Spočetja št. 80, So. Chicago, Ill.
  - 6. novembra: Gledališka igra društva Marije Čistega Spočetja št. 85, Lorain, O., v Slovenskem Nar. Domu.
  - 11. novembra: Martinov večer društva sv. Križa, št. 214, Cleveland, Ohio v Slov. Domu na Dennison Ave.
- Ostala društva, ki imajo to sezono tudi kakšno prireditve za program, naj nam izvolijo to naznaniti.—Uredništvo.



### DOPISI

### JEDNOTINA PROSLAVA DRUŠTVA SV. JOZEFA ŠT. 169

Cleveland, O. — V spominu nam je še vsem velika proslava 15 letnice obstanka našega društva v letu 1936. Velika je bila ta prireditev. Častno se je odzvalo članstvo društva, manifestirali smo. Ljudje so rekli: Kaj takega lahko priredi samo društvo sv. Jozefa.

Prihodno nedeljo 3. sept. pa obhaja naše društvo 45 letnico obstanka naše Jednote. Program proslave se prične zjutraj ob pol osmih s peto sv. mašo za vse žive in mrtve člane naše Jednote. Sv. mašo bo daroval naš duhovni vodja g. Joseph Česnik. Člani (ce) in kadičinje se naj zberejo v cerkveni dvorani ob 7:15, da skupno odkorakamo v cerkev. Na članstvo našega društva apeliramo, da se udeleže sv. maše korporativno z regalijami in znaki.

Popoldne bo nadaljevanje programa na Pintarjevi farmi. Za tiste, ki nimajo svojih vozil bodo na razpolago busi, ki bodo vozili po sledečem redu: Ob pol eni popoldne bo šel prvi bus in potem vsako uro izpred cerkve na E. 156 in Holmes Ave., postajališča bodo na E. 152 in Hale Ave., E. 156 in Waterloo Rd., E. 185 in Keewanee, E. 200 in Miller Ave., potem pa nazaj grede dva busa na E. 172 in St. Clair Ave. Postajališča bodo zaznamovana s posebnimi napisi.

Na pikniku bodo razne dirke in nastopi za mladino. Pripeljite otroke, da bodo deležni daril, s katerimi jih bo društvo obdarilo. Društvena godba bo priredila razne koncertne točke pod vodstvom brata Louis Opeka in Charley Trčka. Za ples bo igral društveni orkester s sodelovanjem godbe. Nastopili bodo tudi razni govorniki člani glavnega odbora. Več raznih točk bo po možnosti časa vključenih v program, tako da bo isti vse skozil zelo pester in zanimiv.

Torej člani in članice našega društva! Pokažimo, da mi nekaj znamore. V imenu društvenega odbora vabim tudi vse članstvo naših sosednjih društev kot tudi ostalo občinstvo, da se udeleži naše proslave. Pridite, ne bo vam žal.

Bratski pozdrav in na svidenje v nedeljo.

John Pezdirtz, tajnik.

### GERMOV VEČER NA GILBERT, MINN.

Gilbert, Minn. — Predno kaj nadaljujem, mi je dolžnost zahvaliti se sledečim cenjenim gostom, ki so nas posetili dne 18. avgusta zvečer na naši prireditvi v počast gl. predsedniku naše Jednote br. Johnu Germu: Father Schweigerju, častnemu gostu br. Germu, br. George Brincu, br. Shukle in njegovi družini ter vsem ostalim.

Slišali ste krasen govor našega vrliga predsednika brata Germa, tako tudi njegove lepe pesmi s spremljevanjem na harmoniko. Vsaka dobra stvar je vredna svojega plačila; tako gre tudi priznanje našemu znanemu coloradskemu slavku. Zatorej bratje in sestre in dragi mi Jednotarji iz Gilberta! Stopimo vsi na noge in pridobimo kmalu vsaj 30 novih članov v tej kampanji (vsa tri tukajšnja Jednotina društva) v priznanje, počast in zahvalo našemu gl. predsedniku bratu Germu. Tega priznanja bo gotovo vesel in ga bomo lahko zopet drugo leto ališki morda na našem pikniku ali kakih drugih tukajšnjih prireditvi. Idimo vsi na delo za povečanje naše drage Jednote!

S pozdravom, Mike Semeja, tajnik društva št. 161.

### NOVICE IZ WILLARDA, WISCONSIN

Willard, Wis. — Mr. Frank Opeka, bivši glavni predsednik K. S. K. Jednote si je vzel kratak čas takozvanih počitnic, katere je preživel med znanci in prijatelji na Willardu. Obiskal je mnogo rojakov in bil povsod z veseljem gostoljubno sprejet. Na večer predno je zapustil willardsko naselbino, pa se je zbralo številno njegovih znancev in prijateljev v hiši pri Mr. Seliškariju. Med temi sta bila tudi naša č. g. duhovnika Rev. Father Marcel in Rev. Father Murn. To se ve, da kjer je duhovnik, je poštena kompanija, četudi je vse veselo. In ta večer je bila zares zbrana vesela kompanija pri Mr. Seliškariju in poštena tudi. Predno sta č. g. duhovna odšla, je najprvo Mr. Opeka napravil kratak govor, v katerem je omenil kako vesel in zadovoljen se počuti med willardskimi rojaki, ker vidi v njih prave resnične prijatelje. — Kako mu je še vedno pri srcu KSKJ. se je videlo iz njegovega govora. Vsi smo spoznali, da je storil vse, kar je bilo v njegovi moči za povzdigo KSKJ. Njegovemu govoru je sledilo ploskanje in odobravanje. — Za njim je spregovoril č. g. Father Murn, ki je v svojih besedah omenil, da ga veseli, ki je Mr. Opeka poprej pohvalil willardske rojake. Nadalje je tudi omenil, kolike koristi je za nas K. S. K. Jednota, ki je svojim članom v telesni in dušni blagor. Father je tudi izrazil željo, da bi KSKJ. rastle in napredovala. Mr. Opeki pa naj Bog podeli popolno in trdno zdravje. Iz vseh grl se je zaslisljal klic: Zivela KSKJ. Zivel Mr. Opeka! — Kmalu na to sta se č. g. duhovna poslovila, ostali smo se pa zabavali še dolgo v noč. — Naj omenim, da smo ta večer tudi več pesmi zapeli in vselej, ko smo skončali, smo se pohvalili in rekli: "Ja, ta je pa res šla 'fajn'."

Dalje nas je obiskal te dni Mr. John Germ, glavni predsednik KSKJ. iz Pueblo, Colo. Oglasil se je tako mimogrede na potu v Minnesoto. Upamo, da se bo Mr. Germ s prihodnjim posetom malo več časa pomudil v naši znani farmarski naselbini.

Poročila sta se Anton Prebil in Amalija Perme. Oba, ženin in nevesta sta uglednih katoliških družin. Poroka je bila v soboto 5. avgusta. Poročne obrede s sv. mašo je opravil naš domači g. župnik Father Marcel. — Mnogo veselih in zadovoljnih let zakonskega življenja želi podpisani novoporočencema.

Predpriprave za bazar so v teku. Kakor izgleda, bo vse v splošno zadovoljnost. O tem bomo že še kaj sporočili.

Danes ko pišem, smo dobili nekoliko tako potrebnega dežja. Če ga ne bo v kratkem kaj več, bomo pač morali biti s tem zadovoljni. Pa recimo: hvala Bogu!

S pozdravom, Poročevalec.

### Vabilo na skupen piknik

Chicago, Ill. — V imenu naših združenih K. S. K. Jednotnih društev iz Chicago najvljudneje vabimo vse člane in članice naše Jednote, tako tudi vse naše prijatelje, da se udeležite zanimivega piknika, katerega priredijo ta društva v nedeljo, 3. sept. na znanem Kegljevem vrtu v Willow Springs. To bo zadnji piknik v letošnji sezoni. Morda se niste letos udeležili še nobenega izleta ali piknika; pridite torej v nedeljo v Willow Springs in pokažite, da spada-

te tudi vi v našo vrsto, da ste tudi vi naš sobrat, naš Jednotar in naš prijatelj.

Na našem prvem izletu združenih društev, ki se je vršil povodom proslave Jednote 45 letnice z našim romanjem v Lemont, je bilo jako slabo vreme, mrzlo in dež; zatorej se nismo mogli po naši želji isto popoldne zabavati. Mnogo ljudi je reklo: "Tudi jaz bi šel tja, pa je bilo deževno vreme." Pa pridite v nedeljo, saj bo gotovo vreme ugodno. Dobro nam došel!

Prosim vas vse, dragi mi sobratje in sestre, da pridno agitirate za ta piknik, da bo udeležba nad vse velika. Pridite vsi, brez izjeme in pripeljite tudi druge seboj, da se bomo skupaj veselili in zabavali na tem zaključnem pikniku leta 1939.

Zaeno prizajno vabimo tudi naše Jednotarje in Jednotarice iz drugih sosednjih naselbin. Če ste namenjeni tui v nedeljo kam venkaj s svojim avtom, zapeljite mimo Kegljevega vrta in se ustavite pri nas na pikniku. Za vse lačne in željne bo izborno preskrbljeno in vam jamčimo dobro postrežbo. Torej na svidenje v nedeljo 3. septembra na našem pikniku!

Za odbor: John Terselich, preds. združ. društev.

### POZOR ROJAKI IZ PEORIE, ILL. IN OKOLICE! Vabilo na piknik

Peoria, Ill. — Pet jugoslovanskih društev iz našega mesta se je združilo za prireditev skupnega piknika, ki se vrši v nedeljo, 3. septembra v Lamprechtovem Grove, eno miljo od University bus linije. Pri tej skupini je tudi naše društvo Marije Majnika št. 154 KSKJ.

Pričetek piknika bo ob 10. dopoldne, plesati se bo pa začelo ob dveh popoldne. Sviral bo Yorgovanov tamburaški zbor. Peklo se bo janjeta na ražnju in svinjetino. Gostom bodo na razpolago raznovrstni prigrizki (sandwiches) in dobro pivo. Vsi ste prijazno vabljeni! Pridite na ta piknik, da se boste lahko fino zabavali!

Odbor.

### VABILO NA SEJO SLOV. DOMA

Pittsburgh, Pa. — S tem se pozivlja in vabi vse člane in članice tukajšnje Slovenskega Doma, da se udeležijo prihodnje mesečne seje v nedeljo, 3. septembra ob 2. popoldne.

Ker bo na isti nekaj važnih točk na dnevnem redu, je torej dolžnost vsakega člana in članice, da se udeleži te seje. Posebno so pa prošeni starši, ki imate otroke pri mladinskem pevskem zboru Prešeren, da pridete zanesljivo na to sejo; na tej seji bomo razmotrivali kaj naj storimo v korist tega zbora ali društva. Zatem bo pa seja za vse starše, ki imate svojo mladino pri tem društvu in za sedanji odbor v svrhu volitve novega odbora, ki naj bi deloval skupno z odborom Slovenskega Doma v prosep istega in svojega društva.

Vsem drugim slovenskim in hrvatskim staršem, ki imate otroke v starosti od 7 do 16 let, se nudi sedaj lepa prilika vpisati iste k temu mladinskemu pevskemu društvu Prešeren, kajti to je edino mladinsko pevsko društvo v Pittsburghu. Dolžnost nas vseh je, da se za to društvo zanimamo in ga podpiramo. Torej se vidimo prihodno nedeljo v Slovenskem Domu na 57. cesti.

Z rodoljubnim pozdravom, George Vidna, 5437 Camelia St.

Ali imate že kakega novega člana(ce) za prihodnjo sejo?

### VABILO NAŠIM FARANOM BRIDGEPORT, CONN.

Najprvo naj omenim, da smo imeli lep finančni uspeh na našem zadnjem farnem pikniku v korist naše slovenske cerkve sv. Križa; čistega prebitka je bilo \$191.75. Hvala vsem obiskovalcem in vsem delavcem na označenem pikniku!

Prihodno nedeljo, dne 3. septembra, to bo na dan pred Delavskim praznikom, pa priredi naša cerkvena občina zopet v prid cerkve farno večerjo in sicer v Rakoczy dvorani. Pričetek bo prireditve bo že ob treh popoldne. Zadeva je pa sledeča: Naš preč. gospod župnik Rev. M. J. Golob, ki je ustanovnik te fare, je po 6 tednih boleznije že toliko okrevajal, da se je že vrnil iz bolnišnice sv. Vincenca. Father Golob je omenil, da namerava dobiti iz starega kraja, iz mariborske škofije, svojega naslednika, kakega kaplana rodost iz Prekmurja ali Medmurja, ki pozna naš narod, naš jezik in naše navade. Glede te zadeve je mariborski škof dr. Tomazič že ugodno odgovoril; samo treba mu je še potrebno vsoto za potovanje kaplana poslati ali za škofijsko slemenišče. Zato moramo vsi složno nastopiti, da se nam izpolni želja, da bomo imeli našega domačina za duhovnega pastirja.

Naš župnik Father Golob se je v svrhu okrepitve svojega zdravja podal za par tednov v neke toplice v državo New York. Iz srca mu želimo, da bi kmalu docela okrevajal. Začasno ga zastopa Rev. Julij Slapšak iz Clevelanda, O. Večerja bo vsekako izvrstna, saj bodo isto pripravile naše spretno kuharice. Cena tiktov je \$1.00. Le pridno jih kupujte od onih, ki jih bodo po hišah prodajali! Tudi finogodbo bomo imeli. Vabljeni ste vsi dragi mi farani, tako tudi oni, ki bodo ta dan prišli v to mesto na obisk. Torej na svidenje!

S pozdravom, Josip Bojnec.

### NAZNANILO IN ZAHVALA

S tužnim srcem naznanjamo prijateljem in znanecm žalostno vest o smrti drage nam sestre in tete

Mary Encimer

Preminula je 12. julija 1939. Pokojnica je bila rojena leta 1872 v vasi sv. Križ pri Kostanjecih in Dolenjskem. Spadala je k društvu Marije Pomagaj št. 78 KSKJ.

Lepo se zahvaljujemo članicam tega društva, ki so prišle molit k mrtvaškemu odru, za udeležbo sv. maše in spremstvo do groba. Hvala tudi pogrebniku Louis Zefranu za oskrbo pogreba. Hvala č. duhovnikom Rev. Ambrožiču in Rev. Bogolinu za podeljene sv. zakramente in pogrebne obrede. Hvala vsem za darovane vence, za naročene sv. maše in za spremstvo do groba.

K sklepu se tudi lepo zahvaljujemo cenj. K. S. K. Jednoti za tako hitro izplačanje posmrtnine; želimo ji mnogo novih članov in napredka.

Pokojnico priporočamo v molitve in blag spomin. Naj v miru počiva!

Zalujoči ostali: Frances Albina, Reza Podlilec, Agnes Ude, sestre Frank in Anton, brata Chicago, Ill., 20. avg. 1939.

### JAVNA ZAHVALA

Dole podpisani izražemo javnu zahvalo svima, koji su nas povodom smrti neprežalnog supruqa i otca Stepana Ladesich obiskali i tješili, darovali cvete, automobile, i prisustvovali sv. mise i sprovodu, rodbina, društva in kompanije in svima prijateljima.

Ujedno zahvala naši cijenji K. S. K. Jednoti i njezinem odboru za točnu i brzu isplatu osmrtnine moga nezaboravnog supruqa i našeg otaca. Bog vam svima platio, a nezaboravni pokojnik neka počiva u miru božjem!

Frances Ladesich, udova Anton, John, Nick, Steve, Laurence, sinovi Mrs. Anna Erlen, hči Millvale, Pa., 25. aug. 1939

### Ivan Zupan: DAN IN NOĆ

Dan se kregal je z noćjo pozno v jeseni: "Kam se ti tako mudi? Ure krajšaš meni!"

"Li ne veš, da vsak čez dan služi kruh si, dela; zgodaj kdor le vstaja rad, dosti ima jela."

Noć mu skromno zdaj veli: "Tepec ti, zabiti! Vsak kdor dela le čez dan, mora se spočiti."

"Jaz mu dajem zopet moč, ga krepim ko vstane; v spanju vsak pozabi ves trud in dneva rane."

### Problemi priseljenca

Navedite poslovno številko v pismih na naturalizacijsko oblast

Vprašanje: Prišel sem zakonito l. 1923 in sem takoj zaprosil za "prvi papir." Po petih letih sem vložil prošnjo za naturalizacijo, ali radi neke pomote — ne moje pomote — je bila prošnja odbita. Potem sem dobil nov prvi papir leta 1934 in leta 1936 sem zaprosil za drugi papir. Položil sem izpit, plačal dolžno pristojbino, ali spričevala nisem se dobi. Kaj naj storim?

Odgovor: Pišite naturalizacijskemu uradu, kjer ste bili izprašani in plačali pristojbino, in vprašajte, kaj se je zgodilo. Kš. pišete, nikar ne pozabite omeniti poslovno številko — file number — v vasi zadevi. Najdete to številko v dopisnici, ki ste jo svojčas dobili, naj pridete na izpit skupaj s pričami, ali pa v drugih pismih ali kartah, ki ste jih dobili od naturalizacijskega urada.

### "Čakalna doba" za priseljenca se ne da skrajšati

Vprašanje: Že dolgo časa sem se trudil priveriti sem nečaka, ali ameriški konzul, h kateremu se je moj nečak obrnil za vizo, mu je rekel, da mora čakati dve leti za svojo priseljensko vizo. Neki moj prijatelj je plačal odvetniku \$75, da bi se potrudil skrajšati to čakalno dobo za njegovega sorodnika. Ali naj tudi jaz to poskusim?

Odgovor: Po našem mnenju se motite, ako mislite, da je odvetnik zahteval ta denar za skrajšanje čakalne dobe. V kolikor nam je znano, ni za nikogar mogóče skrajšati dobo čakanja. Ameriški konzuli izdajo priseljensko vize prosilcem, ki jih imajo na listi, pi načelu: "Kdor prej pride, je prej poslužen." Nekateri ljudje mislijo, da se more preskočiti druge na listi. Nam pa ni znan niti en slučaj, kjer bi bil konzul izdal priseljensko vizo, predno prosilec pride zaporedoma na vrsto.

### Prihod sorodnikov iz inozemstva

Vprašanje: Živim v Združenih državah že 13 let, nisem pa ameriški državljan. Rad bi dobil sem svojo hčer in vnuki. Ali je to mogoče?

Odgovor: Okoliščina, da nisi ameriški državljan, ni niti kaka ovira, zakaj bi ne poslali po svoje sorodnike. Seveda mcrarjo ti priti kot navadni oziroma kvotni priseljenci brez vsake prednosti in na račun kvote one dezele, kjer so se rodili. Tudi da ste ameriški državljan, vaša poročena hči

**MIHAJLO PUPIN**  
PROFESOR ZA ELEKTROMEKANIKO NA COLUMBIA UNIVERZI V NEW YORKU  
**OD PASTIRJA DO IZUMITELJA**  
PREVEL PAVEL BREŽNIK

Moji nemški znanstveni prijatelji, posebno tisti iz vzhodne Prusije, kjer sem preživel poletne počitnice l. 1887, so mnogo rajši razpravljali o teh vprašanjih kakor o vprašanjih fizikalne kemije ali o elektromagnetni teoriji. Minilo je precej časa od mojega povratka iz Pariza, preden sem se mogel popolnoma posvetiti svojim raziskovanjem na polju fizikalne kemije. Komaj pa sem zopet začel s tem studijem, že me je zagrabila neodoljiva sila, ki je izhajala iz vrste naglo si slededih velikih dogodkov ter me odvrnila od mojega dela. Opisati hočem te dogodke zaporedoma, kakor so se vršili, toda samo toliko, kolikor so v zvezi z glavnim predmetom mojega pripovedovanja.

Eden glavnih izvorov za napredovanje fizikalne vede na berlinskem vseučilišču je bilo fizikalno društvo, ki je imelo vsak mesec redne sestanke v fizikalnem inštitutu. Dijaki na inštitutu so imeli dostop k tem sestankom in čitatelj si lahko predstavljaja, s kakšnim navdušenjem sem gledal in poslušal učene besede teh umstvenih velikanov, sem si večkrat predstavljal, da sem srečen smrtnik, ki se je po čudnem naključju nenadoma znašel med junaki v Walhalli. Helmholtz je navadno predsedoval; njegovo značilno lice je spominjalo na Wotana, ki predseduje germanskemu zboru bogov v Walhalli. Kadarkoli čujem Walhallin motiv iz Richarda Wagnerja, se spominam teh znamenitih prizorov v fizikalnem inštitutu v Berlinu, prizorov zmage nesmrtnega človeškega duha nad mrtvo tvarino.

Pri enem teh sestankov, ki se je vršil proti koncu leta 1887, je bilo prisotnih mnogo znanstvenih velikanov z univerze in Helmholtz je predsedoval. Vladalo je v dvorani nemirno pričakanje, kakor da se mora zgoditi nekaj ne navadnega. Helmholtz se je dvignil; videti je bil bolj svečan kot sploh kdaj in opazil sem, kako zmagoslavno se mu svetijo oči. Zdel se mi je kot Wotan, ki gleda izpopolnjeno obliko nebeške Walhalle, in podzavestno sem čutil, da bo oznanil nekaj čisto izrednega; in to se je tudi zgodilo. Začel je govoriti o dr. Heinrichu Hertzju, bivšem svojem dijaku, ki je bil takrat profesor fizike na tehnični visoki šoli v Karlsruheju, in slovesno naznanil, da hoče opisati nekaj važnih uspehov, ki jih je Hertz s poskusi dosegel z zelo naglimi električnimi nihanji. Potem je na neprekosljiv način, kot je znal samo on, podal začasno poročilo, ki mu ga je bil poslal Hertz, in izredno duhovito poudaril važnost teh poskusov za Faraday-Maxwellovo elektro-magnetno teorijo. Zagotovil je, da pomenijo ti poskusi popolno potrditev te čudovite teorije. Vsi

prisotni so bili navdušeni, posebejo ko je Helmholtz na koncu pohvalil svojega drugega učenca Hertzja in čestital nemški znanosti, kateri se je posrečilo, da je "dodala nov lep list svojemu lovorjevemu vencu." To navdušenje je doseglo kmalu vse fizike v vseh fizikalnih laboratorijih sveta in še mnoga leta po tej znameniti objavi so marsikateri fizikalni raziskovalci pridno ponavljali krasne Hertzove poskuse. Današnji radio je posledica teh poskusov.

Tu ni mesta, da bi podrobno opisal, kaj je napravil Hertz. Vendar pa naj preprosto razložim osnovno misel njegovih lepih raziskovanj in njen odnos do dalekosežne Faraday-Maxwellove elektromagnetne teorije. Že samo čudoviti napredek radija, da ne govorim o drugih vzhajajočih napredkih, zahteva, da to razložim. Ta misel je ležala skrita enako, kot se skriva drobno seme v lepem cvetu, v Faradayevih predstajah in nje skrivnosti, v čini smrtnikov nerazumljivi, a čudoviti razlagi Maxwellovi. Hertz je pod vodstvom svojega velikega učitelja Helmholtza našel skrito seme in tako je iz njega zrastle utelešenje Faraday-Maxwellove teorije, ki ga je predstavljala idealno preprosto načelo. Ta aparat in njega delovanje sta danes srce in duša nove umetnosti, radijske umetnosti, ki je "prekrasna hčerka matere." Faraday-Maxwellove elektrčne vede. Naslednji opis Hertzovega aparata in njegovega delovanja je bil predmet poljudnih predavanj in mnogih pogovorov, ki sem jih imel s svojimi prijatelji, ki niso poklicni fiziki. Predstavlja v glavnem preprosto sliko, ki sem jo bil v svojem duhu odnesel s seboj s tiste čas znamenitega sestanka berlinskega fizikalnega društva pred šest in tridesetimi leti.

Vse to je bilo znano že pred Hertzom. Prvi poskus te vrste sem videl v svojih deških letih v Pančevu, ko mi je moj slovenski učitelj Kos razložil Franklinovo teorijo bliska, ki je bila nasprotna idvorski legendi o sv. Eliji in me je skoraj obdolžila krivoverstva. Toda v teh električnih izprašnitvah je bilo nekaj, česar Benjamin Franklin ni vedel; in na to je prvi prišel drugi velik ameriški znanstvenik, ki je bil še pomembnejši, kot je bil svoje dni Benjamin Franklin.

Že leta 1842. je delal Američan Joseph Henry poskuse, ki so bili Hertzovim zelo podobni, in prišel do preroškega sklepa, da je izpraznitev osciliranje. Poprej še nihče ni bil izrekel te misli, toda Henryjevi poskusi so jo dopuščali. To osciliranje je potem matematsko dokazal leta 1853. profesor William Thomson iz Glasgowa, čigar račun se je izkazal za pravilnega po številnih poskusch, ki so se raztezali na razdobje nad pet in dvajset let. In tako je električni oscilator, sličen tistemu, ki ga je uporabljajl Hertz, postal splošno znan aparat. (Dalje prihodnjič)

Čisto nedolžen

"Matiček, pusti no mačko in je nikar ne vleci za rep!"

Matiček: "Saj je ne vlečem; le za rep jo držim, vleče pa sama."

Foreign Language Information Service, 222 Fourth Ave. New York City, ima na razpolago brošurico, ki vam da potrebna navodila. Naslov ji je: "How to Bring Relatives and Friends to the United States" in se prodaja za 10c.



GLASLO K. S. K. JEDNOTE

Official Organ of and Published by THE GRAND CARNOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the U.S.A. Office: 6117 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO

DELAVSKI PRAZNIK (LABOR DAY)

Prihodnji ponedeljek, dne 4. septembra bo za vse naše Združene države postaven praznik posvečen onemu sloju ljudstva, ki drži vso našo deželo pokoncu, to je delavcem.

Pred 57 leti, meseca maja, 1882, se je na seji Centralne delavske unije v New Yorku sklenilo izbrati en dan leta kot splošen praznik za vse delavske sloje, brez razlike.

Ker je do leta 1894 ta dan praznoval kot praznik dela že 31 držav je tedanji predsednik Združenih držav ameriških Grover Cleveland istega dne 28. junija 1894 proglasil za postaven ali državen praznik za vso deželo.

Kakor lani, tako se tudi letos naše ameriško delavstvo ne bo posebno veselilo svojega praznika vsled še vedno slabih gospodarskih razmer v deželi, ki so še indirektno posledice minule svetovne vojne.

Zadnje kongresno zasedanje je res uvedlo in izboljšalo nekaj važnih postav za delavce, toda iste še niso tako ukoreninjene in se morajo večje in manjše delavske unije še vedno boriti z industrijskimi magnati, ki gledajo v prvi vrsti samo na svoj profit.

Vlada v Washingtonu skuša na vse načine odpraviti brezposelnost, toda tega ne more sama doseči; še vedno je okrog 11 milijonov brezposelnih, ponajveč mladih fantov in deklet, ki ne morejo nikjer dobiti zasluzka.

Koliko ljudi je na relifu, da morajo pri WPA delati za nizko plačo in še celo več ur na mesec, kakor lansko leto! Kdaj do vsega tega konec?!

Drugo leto se vršijo zopet narodne ali predsedniške volitve. Zavedno delavstvo ima torej še dosti prilike da v tem času resno premišlja in izbira svoje zastopnike v kongresu in sicer take, ki bodo v resnici kaj dobrega za delavstvo ukrenili.

V Chicagu bodo letos navedeni praznik na poseben način proslavili. V tamošnji katedrali Najsvetejšega Imena bo ta dan darovana slovesna sv. maša ob 10. uri za vse moške in ženske, ki spadajo k obrtnim unijam.

Naj doni širom vseh naših širnih držav na ta praznik slava, čast in priznanje delu!

SLOVENSKA KNJIGA

(Predaval profesor dr. Pavel Brežnik iz Beograda dne 19. julija, 1939, v Slovenskem Nar. Domu, St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.)

(Konec)

Kopitar je sijajno izvršil nalogo, ki mu jo je usoda poverila med Slovenci. Iz slovenskega jezika je naredil stavbo, utemeljeno globoko v narodu in oličeno na pročeljih v skladu z drugimi slovanskimi jezikovnimi stavbami in s cerkveno slovanščino.

učence je znal organizirati s pošiljanjem dopisov in knjig in jim pridruževati za pomočnike zastopnike raznih slovenskih pokrajin in narečij, s čimer je pospeševal literarno in narodno zedinjenje dotlej tudi v jeziku provincialno razkosanih Slovencev.

V svoji slovnici je Kopitar v naslednjih besedah opisal težave, s katerimi se ima v jezikovnem oziru boriti slovenski pisatelj, in nasvetoval tele pripomočke, ki bi se dalo z njimi v okoliščinah težavam: "... mislimo si kranjskega pisca. Z osmim ali desetim letom je zapustil očeto slovanstvo ognjišče, da se vzgaja v nemškem mestu po Nemcih v

Jože Cukale: RUDAR Z ljudmi pod soncem kakor da sem sprt— ko z njimi komaj dobro se spoznam, siredna zvabi me v dno črnih jam.

Zakopljem tam se v rov in rimej kakor krt: premogov prah v oči me, v dušo peče, nikdar ne vem, kdaj ura se izteče in morda ne omahnem bled in strt.

Vendar mi je v tolažbo misel ena: zvečer naproti sin se mi prišmeje, obrne dlan in žulje mi prešteje — na pragu pa me čaka zvesta žena.

Jože Cukale: RUDAR IN SIN Danes odhajaš v rov — moj drugi sin, moj drugi! Prvega ni več domov.

Petdeset, morda še kak korak stal je pred mano, pred mano — videl sem ga, kako padel je vznak.

Črn poveznil se nanj je hrib — planil za njim sem, grabil za njim sem — roki odmakne dušič ga zasip.

Daleč od naju ni prvega grob. Krampi vsak dan mu pesem pojo zvesto, nevtrudno kot zvon za pokop.

Zase ne boj se, oče te straži! Če pa je z nama Bog sklenil drugače — bomo vsi trije kot kralji Matjaži ...

nemškem jeziku za nemškega državnega služabnika. Sedaj mora svojo slovanstvo materinščino, ki je v tej starosti itak še ne obvladuje v njeni celoti, pridno pozabljati, da mu postane naklonjena vladarica Teutona. Naj se mi ne oporeka, da se v mestih vendar tudi kranjsko govori ... Ti mestni otrobi so oni jezik, ki ga bodočji pisec čuje v letih svoje mladostne izobrazbe.

Pogostejše občevanje naših kranjskih pisateljev s kmetom ... bi bilo sigurno, nezmotljivo sredstvo zoper to zlo. Tako bi kakor z mrežo zajemali celotni besedni zaklad in nobena beseda, nobeno reklo bi mu ne ušlo. Naši slovenski bratje na severu in jugu, ki nas imajo že za do cela ponemčene, in — mi sami bi ostrmelili nad svojim izdavnim pododvanjem bogastvom. Kmalu bi mrgolele dobrih kranjskih knjig vsake vrste.

Kopitarjevo kategorično zapoved, da mora slovenski pisatelj vzeti svoj jezik kmetu iz ust, ne pa meščanu, si je k sreči vzel Ravnikar. V tem oziru je on sam praktično — Kopitar je bil samo genialen teoretik! — v roke vzel pionirski prapor, začel pisati svoje nabožne knjige glede izrazoslovja in zlasti tudi glede dikcije in skladnje kolikor mogoče tako, kakor govori preprosti seljak na deželi. Na tak način je postal Ravnikar oče slovenske proze. In za njim ni šel samo njegov prvi učenec Metelko, temveč cela dolga vrsta nabožnih pisateljev in pridigarjev. Marn pravi v Jezičniku (IX. str. 4) o tem tole: "Kmalu je prišlo kaj dobro pisanih slovenskih bukev na dan, in duhovni govori na prižnicah so bili prosti gusne soderge in v lepši in čistejši slovenščini zglasovani."

Takrat smo dobili Slovenci tudi nov črkopis. Do takrat smo namreč pisali v bohorič-

ci, pravopisu, i ga je v svoji slovnici l. 1884 podal Adam Bohorič, ravnatelj protestantske gimnazije v Ljubljani. Ta po njem imenovani pravopis je prav dober poskus in kljub svoji nepopolnosti je bil skoraj tristo let v veljavi pri Slovencih. Metelko je namreč dopolnil slovenski črkopis in sestavil na podlagi češke slovnice znamenitega jezikoslovca Dobrovskega slovensko slovnico z lastnim popravilnim črkopisom, ki je bil kombinacija deloma preinačene latinice in deformirane cirilice. Metelkova slovnica si je ohranila kot ena najboljših slovenskih stalno mesto v naši književnosti. Toda v novem črkopisu, v metelčici, je pisalo le malo kolo slovenskih književnikov.

Odkar je utihnila muza Vodnikova, je prenehalo v slovenskem slovanstvu umetno pesništvo. Pisatelji so ustrezali cerkvenim in šolskim potrebam, spisovali knjige v pouk preprostemu narodu ter likali jezik po slovnica, a pravih pesnikov ni bilo med njimi.

To niso bila tla, ki bi bila iz njih organično zrastle visokomna posvetna literatura in vzcvela poezija. Da je takrat slovensko duševnost vendar visoko in sijajno vzbočil poetični val, je moral priti sunek od drugod in zraven je morala ta sunek v našo dušo lansirati mogočna individualnost. In res je prišel ta sunek iz antike in nemške romantike; podelil pa ga je naš narodni psihi Matija Čop in izoblikoval France Prešeren.

V genialnem pojavu Prešernovem je bila doseglja slovenska knjiga in z njo slovenska duševnost svoj zenit. Kakor tenak, vitek, nebatičen obelisk stoji njegov duševni lik še danes pred nami. Iz osrčja slovenske zemlje raste v najvišje tedanje svetovno ozračje — še do danes nespoznan ...

O tem, kakšna je bila Prešernova osebnost, kakor je bila potekla iz rok prirode, kako se je razvijala pod vplivom izobrazbe in pod vtiski dobe, kako se je zaokrožila in završila v podobi svojevrstnega svetovnega naziranja, o vsem tem nam je marsikaj povedalo naše ne več neznan prešernoslovje.

Za Čopom in Prešernom so nastopili v slovenski javnosti — Staroslovenci in za temi Mladoslovenci, naši politični prepoveditelji. Ni tukaj mesto, da bi risal duševne profile možk teh dveh smeri, tudi mi ozko odmerjeni čas predavanja ne dovoljuje, da bi mogel imenoma navajati naše pisce in pesnike. Iz majhnega semena je zrastle košata, veliko drevo. Slovenska knjiga je nastopila svojo zmagoslavno pot: ni je panoge ureditvenosti človeškega duha, v kateri se ne bi bila pojavila. Razmah naše knjige je nekaj, kar si prednamci pred recimo sto leti niti sanjati ne bi bili mogli.

Društvo Slovenskih književnikov je priredilo lani v Ljubljani razstavo slovenske knjige pod geslom "Slovenska knjiga 1918-1938. Razveseljiv pojav je, da je bil obisk te razstave tolikšen, kakršnega še ne beleži nobena slična kulturna prireditev. Razstava nam je pokazala razvoj naše knjige poslednjih 20 let in je bila nekak uvod v proslavo 20 letnega kulturnega udejstvovanja Slovencev v okviru Jugoslavije. Slovenska knjiga se je v teh 20-ih letih silno razmahnila. Od leta 1918, ko je izšla prva slovenska knjiga pa do l. 1918, torej v dobi 367 let, je izšlo 8000 slovenskih knjig, od l. 1918 pa do l. 1938 — torej v dvajsetih letih, pa kar 12.000 knjig. To je silno razveseljiv pojav, saj nam dokazuje, da nam je šele osvobođenje okrepilo peruti duha. Slovenci v Julijski Krajini na primer se tega ne morejo

veseliti. L. 1926. so imeli največ 13 revij in časopisov, od l. 1931. pa niti enega. Na razstavi so bili zastopani prav vsi naši pisatelji, pa seveda tudi znanstveniki in umetniki. Zelo lepo je bila zbrana v posebnem oddelku naša mladinska literatura.

Tudi k drugemu predavanju ob razstavi slovenske knjige je prišlo lepo število ljudi. Predavatelj prof. dr. L. Čermelj je občinstvu predstavil g. prof. F. Koblar. Ta se je uvodoma spomnil slovenskega književnika — ki danes mirno in pokojno leži v svitu voščenk — prof. dr. J. Debevca, moža, ki je našel plačilo za svoja dela. Občinstvo je počastilo pokojnikov spomin stoji z enominutnim molkom. Nato je predavatelj podal zgodovino slovenske knjige pri naših ljudeh, ki jim usoda ni ponudila roke, da bi jih popeljala tja, kamor po krvi, jeziku in zgodovini spadajo.

Predavatelj je poudaril, da razstava ne nudi prave slike razmerja med knjižnimi izdajami v svobodni Jugoslaviji in med zamejnimi slovenskimi publikacijami, ker so marsikaj izpustili, tako n. pr. vse šolske knjige. V nasprotju s tem pa so na razstavi skoraj vse povojne slovenske knjižne izdaje, ki so izšle v Julijski Krajini, od koroških pa prav vse. Koroške publikacije so vsega skupaj tri: drobna knjižica, ki so jo izdali koroški dijaki, "Nedelja," mesečnik za versko izobrazbo ter "Mladi Krotan," ki je začel izhajati v začetku letošnjega leta in so ga tedanje avstrijske oblasti že pri prvi številki zatrle. Tudi njegova nadaljna usoda ni jasna.

Popolnoma drugačna je slika v Julijski Krajini. V l. 1919—1937 je bilo izdanih v Gorici in Trstu okrog 500 knjig. Na leto približno 30 knjig. Niso pa bila vsa leta enako plodovita. Višek doseže knjižna produkcija l. 1931, zato pa koj naslednje leto doživlji padec, ko je morala prenehati zadnja slovenska periodna publikacija. V l. 1937 je število knjig naraslo, toda doseglo je komaj polovico viška iz l. 1931. — Nekdanjega stanja ne bomo dosegli več, ker se slovenske knjige sedaj tiskajo samo v eni tiskarni (Edinost), medtem ko so se prej v treh. Kar se tiče naklade, je šlo v najboljših ugodnih letih med ljudstvo do 200.000 knjig in v zadnjih dvajsetih letih skupno okrog dva milijona, povprečno pet na braleca. Poleg tega imam o knjižnih in revijalnih izdajah v Julijski Krajini popolno bibliografijo, kakršne za tukajšnje izdaje še vedno nimamo. Od celotnega števila knjig odpade petina na molitvenike, šestina na koledarje, leposlovnih je 210 knjig, na šolske in druge jih odpade 60.

V prvih povojnih letih odpade večji del publikacij na šolske knjige. Z nastopom fašistične vlade so se razmere precej spremenile. L. 1923 je prineslo odpravo vseh slovenskih ljudskih srednjih šol. V naslednjih letih je izšlo nekaj učbenikov in slovnici, ki so bile namenjene tečajem za slovenski jezik. Zlasti značilen je abecednik "Prvi korak."

Jasno je, da je knjiga spričoč razmer utrpela škodo na vsebini in opremi. Vendar imamo kljub temu izdaje, ki so obdržale primerno obliko in vsebino. Med najboljšimi imamo Bevkove povesti, Pregljev "Plebanus Joannes" ter Budalov prevod "Zaročencev." — Duša vsega književniškega dela v Julijski krajini je France Bevk. Poleg njega še Budal, Bele, Grad, Feigel in drugi.

Od založništva, ki so omogočala izdajo slovenskih knjig, so Mohorjeva družba, Goriška matica in l. 1927 ustanovljena književna družina "Luč." Na-

men zadnje je bil izdajati letno dvakrat po dve skupini knjig. Zaradi težkoč, na katere so slovenske publikacije pozneje naletele, je doslej izšlo samo deset skupin. (Zadnji zbornik "Luč" je čakal na odobritev dve leti.)

Tudi revije nosijo pečat kraja in časa. Najbolj značilna v tem oziru je mladinska literatura.

Zaradi razmer so morali 1938 prenehati vsi mladinski listi. Nič boljše se ni dodelo tiskarnam.

Slovenska knjiga je v zamejstvu živela krepko življenje in višek njene tvornosti bi bil precej drugačen, če bi bile razmere drugačne in to domače in tuje.

Žužemberški Jurček

Starejši Žužemberčani ste gotovo poznali Jurjevega Ančka ali bolje Jurjevega Janeza. Bil je majhen in priletan možiček. Droben in koščeni obraz je le na pol molil izpod ogromnega, oguljenega klobuka, ki ga je bil njega dni dobil od dobrih ljudi. Ljudje so mu menda prav zaradi tega nenavadnega klobuka vzdeli ime Jurček, ki pa malemu možičku ni bilo všeč. Vskakemu, ki ga je na poti srečal, je posebej pripovedoval, da on ni Jurček ampak Janez. Tako so ga krstili v župni cerkvi sv. Mohorja in v krstni knjigi stoji še danes tako črno na bellem. Čemu bi ga torej drugače nazivali, kakor je v krstni knjigi zapisano?

Pa tudi vsa ostala Jurčkova prikazen je bila nekam smešna. Obleki in čevlji se je na prvi pogled poznalo, da niso bili zanj umerjeni. Suknjič mu je bil zmiraj za polovico predolg, da je otepal globoko doli po kratkih nogah. Rokave je imel po dvakrat zavahane, prav tako tudi hlače. Če pa ga je kak nagajivec podražil, je imel brž odgovor pripravljen: "Tako je zdaj moda."

Jurčku so revni starši že zgodaj umrli. Ostala sta sama, on in sestra Manca. Manca je bila Jurčku docela podobna, samo po dolgih laseh se je od brata ločila. Pa to ni bilo nič čudnega, bila sta namreč dvojčka, kar pa Jurčku ni bilo všeč. Če so ga vaški fantje zasmehovali ali se norčevali zaradi njegove majhne rasti ali šibkosti, je vselej krivdo valil na svojo sestro, češ: "Manca je kriva, da sem tak. Čemu je pa takrat prišla na svet ko jaz? Ali ni mogla vsaj še eno leto počakati?"

V mladosti je Janez služil za pastirja, pozneje tudi za malega hlapca. Vse življenje je mnogo trpel, toda malo zaslužil. Dan za dnem ga je bilo videti, kako je prenašal težke vreče žita v mlin ali pa polne koše z njive, da se je njegov hrbet globoko navzdol vpoibal. Toda kljub temu je bil dobre volje. Nekaj je namreč naš Jurček znal kakor malokdo, peti je znal kakor škrljanček. Zato so ga fantje radi vabili v družbo in mu dajali tudi za vino. Vojak ni bil nikoli, kar mu je bilo zelo hudo. Kolikokrat so ga poredni fantje dražili, da ga je nesel oče na nabor v košu. On pa

da je iz koša vriskal, daš ga ni nihče ne videl ne slišal. To nemara ne bo res. Saj tako strahopeten Jurček ni bil.

Ko se je postaral in ni mogel več delati, je moral prosti od hiše do hiše. To ga je zelo bolelo. Vse življenje ga rati in delati za druge ljudje, nazadnje te pa vržejo na cesto, ali ni to res hudo in neustojljivo? Vendar mu ljudje niso godrnjali, ker so vedeli, da ni on sam kriv svoje nesreče. Jurček se je pa zahaljeval na dolgo in široko in prosil blagoslova za žive in mrtve, še celo za tiste duše ki jih ni ne tu ne tam.

Zadnje leto pa je jel nagajati. Komaj je še okrog plazil. Ko pa je nekega jutra občinskega urada nesel novo perilo, ga je med potjo nadomada zadela kap. Umri je na mestu. Dobri Bog ga je tako naglo rešil, da bi ne bil nikomur v napotje. Prepeljali so ga v mrtvašnico in ga okrasili z zelenjem in cvetjem. Saj sovražnikov ni nikdar v življenju imel.

Zdaj počiva na žužemberškem pokopališču. Njegova duša pa se gotovo veseli pri Bogu, ki mu je vse življenje služil. "Krivice Jurček ni bil zmožen," tako je šlo od ust do ust, ko so ga pokopali, "svojo življenjsko usodo je pa tudi boguudano prenašal."

Prisrčno pozdravljam vse rojake, zlasti pa Žužemberčane!

Silverij Marinčič, četrtišolec. St. Vid nad Ljubljano.

SMRTNA KOSA

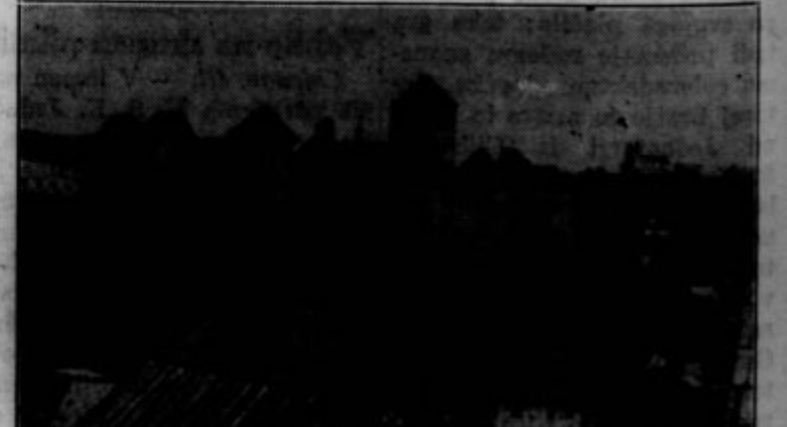
Cleveland, O. — Dne 26. avgusta je po dolgi boleznii preminil na svojem domu, 969 E. 67th St., rojak Stanko Cestarič, star 50 let. Tukaj zapuščila sina Stanley-a in dve hčere, Emmo in Katharino, brata Marka in več sorodnikov. Rojen je bil v selu Šatorinja, fara Vidovac na Hrvatskem, kjer zapuščila očeta, brata in sestro in več sorodnikov. V Ameriki je živel 32 let ter je bil član društva sv. Štefana št. 224 K. S. K. J. Pred leti je došel semkaj iz mesta Etna, Pa. Bolehal je dolgo časa, ker se je moral podvreči štirim operacijam. Bodi mu ohranjen blag spomin. Preostalih naše sožalje!

VESELA VEST IZ JUGOSLAVIJE

ter II. bo zasedel prestol leta 1941, ko dopolne 18. leto. Kralj Peter tudi zelo ceni naš narod, saj dobro govori tudi slovenščino in se vsako leto s svojo materjo-vdovo in bratoma po da na naš prekrasni Bled, kjer živi lepoto naše Slovenije in izraz spoštovanja našega naroda. Celo njegov brat Andrej je bil rojen na slovenski zemlji, na Bledu.

Z dosego sporazuma v Jugoslaviji ne bo mogel nihče več trditi, da spada "pod" Srbe, kajti od sedaj naprej bodo vsi narodi v demokratični Jugoslaviji enakopravni in vsi kot pravi bratje.

Ameriški Slovenci smo tudi lahko veseli tega velikega preobrata v naši stari domovini, kateri iz srca želimo, da bi bila kot taka srečna!



ŽUŽEMBERČANI! — Ali poznate ta grad? Sliko posnel dne 7. avg. t. l. Mr. Frank Jakšič iz Clevelanda, Ohio.





Ustanovljena v Jolietu, Ill. dne 2. aprila, 1894. Inskripcijana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januara, 1894.

GLAVNI URAD: 381 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL. Telefon v glavnom uradu: Joliet 5448; stanovanje gl. tajnika: 9448

Od ustanovitve do 30. junija, 1939, znaša skupno izplačana podpora \$7,175,033

ČASTNI PREDSEDNIK: FRANK OPEKA, NORTH CHICAGO, ILL. GLAVNI OD BORNICI

Glavni predsednik: JOHN GERM, 517 East "O" St., Pueblo, Colo. Prvi podpredsednik: JOHN KERRAN, 3725 W. 13th St., Chicago, Ill.

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. VODJA ATLETIKE

JOSEPH ZORO, 1045 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill. Va pisma in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na

Marlene Marolt, 32298 Darlene Marolt. K društvu Marije Pomagaj št. 119, Rockdale, Ill.: 32287 Theresa Anzelo, 32285 Elizabeth Anzelo, 32284 Catherine D. Anzelo.

K društvu sv. Anje št. 123, Bridgeport, O.: 32338 Mary Ann Berus. K društvu Marije Pomagaj št. 147, Rankin, Pa.: 32330 Kathleen Miletic.

K društvu sv. Anje št. 150, Cleveland, O.: 32252 Anthony J. Peskar. K društvu sv. Jeronima št. 153, Canonsburg, Pa.: 32323 Joyce Tomsic, 32243 Rose Marie Kauek.

K društvu Marije Magdalene št. 162, Cleveland, O.: 32254 Janet Turk, 32255 Jeanette Turk, 32299 Dorothy Ann Marcus.

K društvu sv. Mihaela št. 163, Pittsburgh, Pa.: 32325 Anna Lokmar, 32326 Joseph Lokmar, 32324 Frank Machajewski, 32328 Anna Marie Gopak, 32329 Marlene Machajewski, 32327 Sylvia Mildred Gopak.

K društvu Marije Pomagaj št. 165, West Allis, Wis.: 32291 Caroline Pipki, 32290 Florence M. Popp, 32289 Margaret Mary Popp, 32253 Mary Margaret Konczal.

K društvu Marije Pomagaj št. 174, Willard, Wis.: 32331 Margaret Perman, 32330 Laverne Gregorich. K društvu sv. Helene št. 193, Cleveland, O.: 32332 Jean Zalar, 32333 Celia Zalar.

K društvu Kraljica Majnika št. 194, Canonsburg, Pa.: 32292 Catherine E. Kubacki. K društvu Marije Cistega Spočetja št. 211, Chicago, Ill.: 32293 Robert R. Hollis.

K društvu sv. Kristine št. 219, Euclid, O.: 32246 Thomas Repasky, 32245 Richard Fox. K društvu sv. Brigite št. 221, Greaney, Minn.: 32247 Albert Flake, 32251 Joe Udovich, 32250 Louis Flake, 32248 Betty Jane Flake, 32249 Rodney Flake.

K društvu sv. Jožefa št. 241, Steelton, Pa.: 32334 Paul Tezak. K društvu sv. Veronike št. 242, West Bridgewater, Pa.: 32294 Rudolph Maljevec.

Razred "BB" K društvu sv. Stefana št. 1, Chicago, Ill.: 32342 Virginia Ursula Bogolin, 32230 Frank L. Puschautz.

K društvu sv. Jožefa št. 2, Joliet, Ill.: 32237 Marianne Kirincich, 32235 Richard J. Hobinc, 32236 Tony Aroch. K društvu sv. Jožefa št. 7, Pueblo, Colo.: 32256 Stanley A. Roitz, 32257 Rose Ann Roitz, 32258 Charles J. Roitz, 32259 Emily J. Roitz, 32260 Rose Marie Salvo, 32262 Albert J. Petrick.

K društvu sv. Franciška Saleškega št. 29, Joliet, Ill.: 32226 Audrey M. Jurejevich. K društvu Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.: 32337 Edward Gerdevich.

K društvu Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.: 32280 Gail Stritar, 32281 Beverly Jean Gerchar. K društvu sv. Jožefa št. 110, Barberton, O.: 32283 Gabriel Joseph Toth.

K društvu Marije Pomagaj št. 119, Rockdale, Ill.: 32286 Charles Anzelo. K društvu sv. Jožefa št. 148, Bridgeport, Conn.: 32288 Paul Brunetti.

K društvu Marije Vnebovzete št. 203, Ely, Minn.: 32244 Doris M. Delak. K društvu sv. Anje št. 208, Butte, Mont.: 32300 Jo Ann McManamon. K društvu sv. Jožefa št. 241, Steelton, Pa.: 32340 Mary Ann Lubic.

Razred "CC" K društvu Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.: 3 Kathleen Jeanne Kobal.

Razred "FF" K društvu sv. Alojzija št. 47, Chicago, Ill.: 21 John R. Prezell. K društvu Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.: 22 Barbara Jean Pierman.

K društvu Marija Pomoč Kristjanov št. 165, West Allis, Wis.: 23 Frances A. Dolenshek. Zopet sprejeti

Pri društvu sv. Barbare št. 40, Hibbing, Minn.: 30380 Martin J. Garmaker, 30382 Richard A. Garmaker, 30384 Joan M. Garmaker, 30383 Jean M. Garmaker, 30381 Clarence E. Garmaker.

OD NIŠE DO NIŠE VAŠKA POVEST Napišal Franjo Jaklič

"Dobro! ... Ti si se jokala in tarnala: 'Nič ne bo! Nič ne bo!' — da sem bil tudi jaz ves obupan in sem si mislil že nekaj narediti. Takrat pa pride k nama, kakor bi bil iz neba pal ... kaj misliš, kdo?"

"I, kaj me tako staraš?" "Barbič! Pa je dejal: — Kaj obupujeta, še vse bo dobro, samo sv. Antonu se priporočita. — Nato si ti precej pokleknila in molila, jaz pa nisem mogel upogniti kolena, da bi tudi molil in Barbič se mi je posmehoval, da me je kar jezilo. Ko sem se v sanjah tako mučil, da sem bil ves znojen, sem se pa zbudil."

"Pa si molil potlej?" "I, kajpak. ... Sedel sem pa molil, da sem zopet zadremal." "U-je! ... Zadremal! Pri taki reči, pa tako malo gorečnosti!"

"Bom pa še enkrat." "Jaz bom tudi molila. Da si mi le povedal." "Potlej bo k malu." "O, Bog ve, kdaj pride tisti čas!" "Bog ve, res!"

To so bile take misli, ki so pre-

gnale veselost. "O, ko bi bili naš oče taki, kakršni so mati!" je vzdihnila Ančka.

"Mati so že, mati. Z njimi bi se že govorilo. Toda oče nas, Kozjerepcev, ne morejo videti, zato ker ne premoremo toliko. Pa revnejši tudi žive. ..."

"Meni pa ni nič do bogastva." "Ko bi te tako rad ne imel, pa bi rekel: — Že ne sme tako biti, da bi bila moja — pa bi te pustil. ..."

"O, jaz pa ne! Jaz bi šla za teboj. ..."

"Tako, taka si ti!" "Sv. Anton bo pomagal, le pogumen bodi!"

Ančka je že večkrat premišljevala, kaj bo iz njene ljubezni, in dostikrat ji je bilo tesno okrog srca, da bi bila najrajši jokala. ... Antonovih sanj je pa bila kaj vesela, da si je mislila:

"Stara mati so vedno dejali: Sanje vselej nekaj pomenijo — in Antonove sanje so bile dobre in te gotovo dobro pomenijo. ... O, k sv. Antonu bom tudi jaz molila, in obiskala ga bom v cerkvi. ... Saj se še iz daljnih krajev potrudijo nesrečni ljudje k njemu, pa bo tudi nama pomagali."

Ta zavest jo je bila privzdignila, da je bila vsa srečna. Celo dopoldne se je zibala v svoji namišljeni sreči. Med jedjo je celo ugibala, kakšno jed Gornikov Anton najrajši je, in si je mislila: "Tako mu bom kuhala, kar bo najrajši imel."

In kdove, kakšne misli bi bile še takrat prišle v njeno glavi, da ni baš tedaj pridrla k Lazarjevemu teta Rožanka. Ravno so bili odložili žlice in pomolili, ko je stopila na vrt in šla k mizi.

Teta Rožanka je bila sestra gospodarjeva pa je hotela imeti še precej oblasti pri Lazarjevih. Tudi sedaj se je podprla z rokama in je spustila oči po vseh — pa začela migati.

"Tako, taki ste! Taki! ... Po vsi vasi prej raztrobite, menj pa nič ne poveste. ... Ali sem jaz zadnja v vasi, ker sem nevestina teta?"

Lazar jo je pogledal in zavrnil: "I, kaj pa zopet otrešaš in sanjaš o neki ženitvi o kateri mi nič ne vem!"

"O jehasta! ... Tako, taki ste! ... Saj je prav, da vas je sram, saj vas mora biti sram, da dobite tako žlahto tam v Kozjem repu!"

Ančka je zardela, ko je začutila, kam meri teta Rožanka. Ta je pa opazila tisto izdajalsko rdečico in je zmagovalno zavpila: "Vidite jc, kako je rdeča! ... Še punce je sram, vas pa nič!"

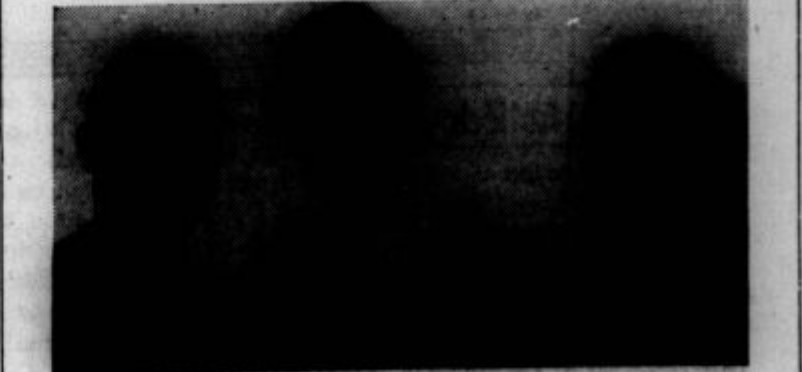
Lazarica pogleda hčer, Rožanki pa pravi: "Si boš zopet kaj izmislila, kar ni res!" Rožanka je poskočila, kakor bi jo bil kdo ušcipnil.

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 7 James Pershe 10.50, 15 Rosela Luketic 10.50, 23 Joseph J. Husvar 6.95, etc.

SPOMINSKE RAZGLAD-NICE JEDNOTE ZA-STONJI

Povodom 45 letnice naše Jednote in blagoslovljena novega glavnega Jednotinega urada smo dali tiskati lične razglednice s sliko novega Jednotinega doma. Uredništvo Glasila ima več takih razglednic na razpolago, katere se pošilja našim Jednotarjem zastonj in sicer pol ducata skupaj. Kdor želi te lepe razglednice, naj nam naznani svoj naslov in priloži znamko za 2c za poštnino.

JUGOSLOVANSKI PEVCI TUKAJ Dospeli so s parnikom Cumard White Star progo "Britanije" in bodo priredili več koncertov.



Na sliki so od leve na desno: MROCH SEFEROVICH, RASA RADENKOVICH in MIRKO MARKOVICH, so priljubljeni jugoslovanski radio pevci, ki so nedavno prišli iz Jugoslavije na parniku Cumard White Star proge "Britanije". Ravno so končali uspešno sezono pred evropskimi mikrofoni in sedaj bo mlade nadarjene pevce mogoče slišati na mnogih programih v tej deželi.

"Tako, jaz si izmišljam, ako povem to, kar vsa vas ve, da bo Gornikov vaš zet!" "Gornikov — moj zet?" poskoči Lazar. "Kdo je to dejal?" Takrat je šnila Ančka v hišo in mati za njo.

"Vsa vas tako pravi, pa mora biti že res, in moje oči me tudi ne varajo. Sama sem opazila, da se nekaj snuje, pa bodisi da s tvojo vednostjo ali brez tebe. To pa rečem: Sramota je za vašo hišo in za celo žlahto, ako ne dobimo boljšega zeta, kakor je Gornikov Anton."

"Jaz nič ne vem o tem. In pri moji veri, da ni nič res!" "Nekaj je. Meni je Barbič prvi povedal, pa je menda tudi drugod, ker sedaj vsi vedo, in sama sem opazila, da si Ančka in Gornikov pomežikujeta."

"To je vse zlagano." "Če ti ničesar ne veš, pa deklice ve, ona ima gotovo Gornikovega. ..."

"Moja punca? Naša Ančka da bi imela Gornikovega? — — — Nikoli! — Ančka! Ančka!" Dekleta pa ni bilo pridišati od nikoder, zato je Lazar razkačen skočil v hišo, za njim pa Rožanka. Ančka je stala v veži, ko je prihrumel oče na njo.

"Punca! Ali imaš res Gornikovega?" Ančka je prebledela in molčala. Rožanka je tlesnila z rokama in dejala:

"Viš, da je res! Ali ti nisem pravila?" To je tako podkurilo Lazarja, da je skočil in ji dal s pestjo po hrbtu, da se je kar preganila in zajčala.

"Nehaj, jo boš ubil!" zavpije mati in zajoka. "Viš, tako je, kakor sem rekla," se oglasi zopet Rožanka. Lazar pa zamahne drugič in zavpije: "Ali je res?"

Ančka je odskočila in se tresla strahu ob zidu in gledala proseče očeta. "Ali ne boš precej povedala?" "Oče — ni res!" je dahnila Ančka in si zakrila obraz.

Lazar se je obrnil k Rožanki in dejal: "No! Sedaj si sama slišala!" Rožankin obraz se je potegnil, potem je pa rekla:

"Ljudje bodo vendar govorili, ker verjamejo. In od te sramote me bo konec. Ali ti nič več nase ne držiš?" "Samo eden naj še kaj takega zine, pa ga stisnem za vrat. ... Kdo je to raznesel?"

"I, meni je povedal ta nadloga, ta Barbič, ki lazi od hiše do hiše in pošte prenaša. Drugod je menda tudi ta."

"Tako, ta?" se je zagrozil Lazar, in takrat se mu je bil porodil tisti sklep, ki ga je prignal k Rohnetu.

VI. Ančka je videla besnečega očeta, srce ji je upadlo, in zatajila je svojega Antona. To jo je speklo pri srcu: "Oh, kaj sem storila!"

Solze so se ji udrele, ne zato, ker jo je oče udaril, pač pa zaradi kesanja. Ej, to so bile grenke solze! Zbežala je iz veže in poiskala samotnega kotička na vrtu, da premisli, kaj se je ravnokar zgodilo, da presodi velikost svojega pregreška, katerega ji je vest očitala, češ: "Ej, kakšna si! ... Zjutraj si mu še obetala, da pojdeš z njim do konca sveta, ako bo treba, opoldne si ga pa že zatajila. ... Takšna si! ... In Gornikov Anton misli, da ima bogve kako zvesto izvoljenko, ki hoče živeti z njim v veselju, pa tudi v trpljenju in žalosti, ako treba! ... Viš, kako se Anton moti, kako ga varaš! ... Ob prvi priliki si ga zatajilo, ko se borba še niti začela ni. ... Ali mu moreš pogledati še v oči, v one zveste oči? ... Ali ga nisi grdo nalagala, ko si mu tolikokrat zatrjevala, da ga ljubiš? ... O, taka minljiva ljubezen, ki zgine ob prvi priliki, takor rosa, ki se posuši ob prvih solnčnih žarkih! ... Sramuj se!"

Ančka je bila vsa potrta. (Dalje prihodnj.)

NAGRADE V JUBILEJNI KAMPANJI K. S. K. J.

NAGRADE ZA ODRASLE: Nagrade za nove člane odraslega oddelka: Za \$ 250.00 zavarovalnine \$ 1.00, Za \$ 500.00 " 2.00, Za \$ 1000.00 " 4.00, Za \$ 1500.00 " 6.00, Za \$ 2000.00 " 8.00, Za \$ 3000.00 " 12.00, Za \$ 4000.00 " 16.00, Za \$ 5000.00 " 20.00

NAGRADE ZA MLADINSKI ODDLEK: Za vsakega novega člana (leo) "A" in "B" razreda ali certifikata \$1.00. Za 20 letno zavarovanje "FF" razreda so doletene sledeče denarne nagrade: Za \$ 250.00 zavarovalnine \$ 2.00, Za \$ 500.00 " 3.00, Za \$ 1000.00 " 4.00

NAGRADE ZA POSAMEZNIKE: 25 članov (le), ki bodo v tej kampanji dosegli najvišje zavarovalnine, se bo povabilo kot častne goste glavnega Jednotinega odbora na prvi letni seji v novem Jednotinem glavnem uradu meseca januarja 1940. V slučaju da bi tosedanjih skupni stroški manjali manj kakor \$100.00, bo dobili dotični zmagovalci ali zmagovalka razliko do \$100.00 v gotovini izplačano.

NAGRADE POSAMEZNIM DRUŠTVOM: Denarne nagrade za krajevna društva: Odrasli oddelki: Za 5 članov \$ 5.00, Za 10 članov 12.50, Za 15 članov 22.50, Za 20 članov 35.00, In za vsakih 5 članov več \$10.00. Mladinski oddelki: Za 5 članov \$ 2.00, Za 10 članov 4.50, Za 15 članov 7.50, Za 20 članov 11.00, In za vsakih 5 članov več \$ 4.00

Nagrade v gotovini za posameznike in društva se bodo lele počem izplačale, ko je novi član(ov) vplačal že 6 svojih mesečnih prispevkov.

DRUŠTVA, KI BODO ZMAGALA: Društva, ki bodo popolnoma ali v celoti dovršila svoje zgradbe pred zaključkom kampanje, se bo vpisalo na KSKJ častno ploščo, ki bo za stalno izobešena pri glavnem vhodu novega Jednotinega urada na 351-355 N. Chicago St., Joliet, Illinois.

Imena članov in članic pristopilih v mladinski oddelki meseca julija 1939 Razred "AA"

K društvu sv. Stefana št. 1, Chicago, Ill.: 32344 Jackie Kermitz, 32302 Louis Frank Zidarich, 32305 Sylvester Vozel, 32303 Loretta A. Zumer, 32307 Daniel Grimsich, 32308 Raymond L. Stauger, 32309 Mary G. Pubek, 32304 Marion N. Vozel, 32311 Dorothy A. Motz, 32310 Grace A. Motz, 32314 Anna C. Vozel, 32312 Richard H. Motz, 32316 Josephine Vozel, 32313 Harriet F. Motz, 32315 Marilyn G. Duiler, 32333 Gerald F. Zeibert, 32234 James J. Zeibert, 32231 Gloria Gradishar, 32232 Joseph Cerjak, 32306 John Grimsich.

K društvu sv. Jožefa št. 2, Joliet, Ill.: 32238 William J. Vergo, 32239 Francis R. Vergo, 32240 Ronald S. Vergo. K društvu Vitezi sv. Jurija št. 3, Joliet, Ill.: 32317 Robert Wojciechowski.

K društvu sv. Cirila in Metoda št. 4, Tower, Minn.: 32318 Jacob Stepan. K društvu sv. Jožefa št. 7, Pueblo, Colo.: 32261 Joseph Papesh, 32263 Eugene B. Golob, 32264 Ruth E. Wodishek, 32265 Joseph L. Petek, 32266 John B. Petek, 32263 Joseph Papesh Jr., 32260 Helon E. Mikaticich. K društvu sv. Franciška Saleškega št. 29, Joliet, Ill.: 32224 Jeanette Malchin, 32225 Helen Russ, 32227 Judith Ann Gersich, 32228 Dennis J. Schneider, 32229 John R. Crnkovich.

K društvu sv. Anthonia Padovanskega št. 87, Joliet, Ill.: 32241 Margaret Ann Stukel, 32242 Robert Stukel. K društvu sv. Petra in Pavla št. 91, Rankin, Pa.: 32321 Patricia Ann Colner, 32320 Mirko Rajakovic. K društvu sv. Genovefe št. 108, Joliet, Ill.: 32282 Kenneth J. Stukel, 32320 Patricia Anna Traven, 32322 Joanne Pluth. K društvu sv. Roka št. 113, Denver, Colo.: 32297 Shirley Ann Solich, 32296

Razred "BB"

K društvu sv. Stefana št. 1, Chicago, Ill.: 32342 Virginia Ursula Bogolin, 32230 Frank L. Puschautz. K društvu sv. Jožefa št. 2, Joliet, Ill.: 32237 Marianne Kirincich, 32235 Richard J. Hobinc, 32236 Tony Aroch. K društvu sv. Jožefa št. 7, Pueblo, Colo.: 32256 Stanley A. Roitz, 32257 Rose Ann Roitz, 32258 Charles J. Roitz, 32259 Emily J. Roitz, 32260 Rose Marie Salvo, 32262 Albert J. Petrick.

K društvu sv. Franciška Saleškega št. 29, Joliet, Ill.: 32226 Audrey M. Jurejevich. K društvu Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.: 32337 Edward Gerdevich. K društvu Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.: 32280 Gail Stritar, 32281 Beverly Jean Gerchar. K društvu sv. Jožefa št. 110, Barberton, O.: 32283 Gabriel Joseph Toth.

K društvu Marije Pomagaj št. 119, Rockdale, Ill.: 32286 Charles Anzelo. K društvu sv. Jožefa št. 148, Bridgeport, Conn.: 32288 Paul Brunetti. K društvu Marije Vnebovzete št. 203, Ely, Minn.: 32244 Doris M. Delak. K društvu sv. Anje št. 208, Butte, Mont.: 32300 Jo Ann McManamon. K društvu sv. Jožefa št. 241, Steelton, Pa.: 32340 Mary Ann Lubic.

Razred "CC" K društvu Marije Pomagaj št. 78, Chicago, Ill.: 3 Kathleen Jeanne Kobal.

Razred "FF" K društvu sv. Alojzija št. 47, Chicago, Ill.: 21 John R. Prezell. K društvu Marije Pomagaj št. 79, Waukegan, Ill.: 22 Barbara Jean Pierman. K društvu Marija Pomoč Kristjanov št. 165, West Allis, Wis.: 23 Frances A. Dolenshek.

Zopet sprejeti Pri društvu sv. Barbare št. 40, Hibbing, Minn.: 30380 Martin J. Garmaker, 30382 Richard A. Garmaker, 30384 Joan M. Garmaker, 30383 Jean M. Garmaker, 30381 Clarence E. Garmaker. Pri društvu sv. Družine št. 207, Maple Heights, O.: 28236 Joseph Kresevic, 28235 Ludwig Kresevic. Pri društvu sv. Mihaela št. 152, South Deering, Ill.: 17183 Anna Maras. Suspendirani—Razred "A" Pri društvu sv. Jožefa št. 56, Leadville, Colo.: 15291 Frances Sem. Pri društvu sv. Lovrenca št. 63, Cleveland, O.: 23841 Bernice Tomsic, 23842 Clarence Tomsic. Pri društvu Vitezi sv. Mihaela št. 75, La Salle, Ill.: 30786 Milo Luttie. Pri društvu Marije Sedem Zalosti št. 81, Pittsburgh, Pa.: 25688 John Joseph Horvatin. Pri društvu Marije Cistega Spočetja št. 85, Lorain, O.: 13533 Clive Frank Schweda, 12535 Marie Schweda. Pri društvu sv. Genovefe št. 108, Joliet, Ill.: 24736 James John Fink, 29041 Henry Paul Kapsch, 23700 Bernard Kapsch. Pri društvu Marije sv. Rožnega Venca št. 131, Aurora, Minn.: 15181 Frank Lesar. Pri društvu Kraljica Majnika št. 157, Sheboygan, Wis.: 31296 Mary Cernecky. Pri društvu Marija Pomoč Kristjanov št. 165, West Allis, Wis.: 23170 Richard P. Fischer, 23171 Robert J. Fischer. Pri društvu sv. Anje št. 173, Milwaukee, Wis.: 31257 Marlene Brozovich, 29275 Audrey Brozovich, 29274 Dorothy Brozovich. Pri društvu Kraljica Majnika št. 194, Canonsburg, Pa.: 10136 Helen Zagar, 26457 Frances J. Bole, 18419 Pauline A. Zagar. Pri društvu sv. Martina št. 213, Colorado Springs, Colo.: 29344 Robert J. Elliott, 27913 James F. Elliott, 31471 Helen Joan Elliott. Suspendirani—Razred "B" Pri društvu sv. Janeza Krstnika št.

Rezerva članov in članic pristopilih iz mladinskega v odrasli oddelki

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like 1 Edward Koren 1.30, 1 Genevieve Korenchan 9.73, 1 John Mezarnich 10.50, 2 Joseph Matkovich 1.30, 4 Rose Mesojedec 1.90



**PATER K. ZAKRAJSEK V CLEVELANDU**

Ameriškim Slovincem dobro znani bivši misijonar, župnik in časnikar pater Kazimir Zakrajšek se je po 12 letni odsotnosti ali bivanju v Ljubljani zopet začasno vrnil v Ameriko. Semkaj ga je poslala Izselsjenska zbornica, da nabere med ameriški Slovinci kaj gradiva za novi Izselsjenski muzej v Ljubljani, za katerega gradnja je vlada dovolila 2 milijona din, zaeno pa nabira tudi naročnino za svoj list "Izselsjenski Vestnik," ki velja samo 50c letno.

V našem Clevelandu se je odlični gost mudil 9 dni. Obiskal je vsa uredništva naših slovenskih lokalnih listov in imel v tej kratki dobi štiri zanimiva predavanja o sedanjih razmerah v stari domovini.

Njegov prvi govor dne 20. avgusta na Špelkotovih prostorih, o katerem smo zadnjič poročali, je bil bolj žalostne vsebine, toda na svojem predavanju dne 26. t. m. v pritličju cerkve sv. Vida je pa Rev. Zakrajšek z nepopisnim veseljem govoril ker se je baš zadnje dni doseglo v Jugoslaviji sporazum med Hrvati in Srbi. Omenil je, da je bil pri čitanju te vesele novice do solz ginjen.

Rev. Zakrajšek se je podal 28. t. m. v Chicago, ker je imel tudi slično predavanje. Od tam se napoti v Minnesoto in Michigan; vrne se pa zopet v Ljubljano sredi oktobra. Želimo mu prijetno bivanje v Ameriki in srečen povratek v sedaj v resnici demokratično in svobodno Jugoslavijo.

**ZNIZANE CENE**

Za dobo od 7. avg. do 15. okt. so določene znizane cene retar kart za parnike. Ako ste namenjeni v tem času v stari kraj na kratek obisk, nam takoj pošite za pojasnila o cenah in drugih zadevah.

Znizane cene denarnih pošilk  
Izborite nove znizane cene za denarne pošilke v stari kraj. Iste so:  
Za \$ 2.30 100 din Za \$ 3.25 50 lir  
Za 4.50 200 din Za 6.30 100 lir  
Za 6.00 300 din Za 12.00 200 lir  
Za 10.25 500 din Za 17.30 300 lir  
Za 20.00 1000 din Za 29.00 500 lir  
Za 39.00 2000 din Za 57.00 1000 lir  
Za 95.00 5000 din Za 112.00 2000 lir

Te cene so podvržene spremembi gor ali dol. — Pri večjih zneskih se daje sorazmeren popust.  
Drugi posli s stari krajem  
Kadar rabite pooblastilo ali kako drugo listino za stari kraj ali kadar imate s stari krajem kako drugo opravilo, je v vašo korist, da se obrnete na:  
**LEO ZAKRAJSEK**  
General Travel Service, Inc.  
392 E. 72nd St. New York, N. Y.

**ZA POTOVANJE v vašo rojstno domovino**

so vam vedno moderni parniki Francoske parobrodne družbe na razpolago. Poslušite se torej kratkega in udobnega potovanja čez HAVRE in PARIZ



**NORMANDIE**  
največji parnik na svetu  
13. in 23. sept.—11. okt.—11. nov.  
**ILE DE FRANCE**  
9. sept.—8. in 28. okt.—16. nov.  
**CHAMPLAIN**  
6. in 26. sept.—21. okt.—1. dec.  
**DE GRASSE**  
19. septembra — 13. oktobra

iz Pariza so zveze za ekspresne vlake v vse dele Evrope  
Prijazna postrežba • Isborna francoska kuhinja • Bredplačno vino pri jedi  
Dopolnite svoje sorodnike in prijatelje iz Evrope via French Line  
Glede cene kart in drugih poizvedb se obrnite na vašega agenta, ki vam bo najbolje postregel.

**French Line**  
510 Fifth Ave. New York City

**MINUTES**

Semi-Annual Meeting of the Supreme Board of the KSKJ Held July 20 to 25, 1939, in the Home Office, Joliet, Ill.

(Translation from the Slovenian)  
**SECOND SESSION—JULY 25, 1939**

Meeting opened with prayer at 9 a. m. All respond to roll call.

Minutes of the first session read and approved.

**Report of the Supreme Medical Examiner**

Bro. Dr. Oman states that he will compile an annual report as usual, covering statistics and including number of deaths, operations, etc. He is happy over the progress of the Union, which is gaining more and more respect and confidence from the public because of its efficient administration and punctuality in meeting its obligations. Our new home office, he said, is also a symbol of our progress. In the future it will not be difficult to progress, because we operate on the path charted by our predecessors, the organizers of the Union who instituted the Union on solid religious principles, because we have functioned for the past 45 years guided by a beautiful motto: All for Faith, God and Country. We must retain our motto and fulfill it in the future.

The report is accepted.

**Report of the Finance Committee**

Bro. Zalar, who is also secretary of the Finance Committee, reads the following report:

**REPORT OF FINANCE COMMITTEE  
ADULT DEPARTMENT  
BONDS PURCHASED—FIRST HALF 1939**

Par Value	Description	Am't Paid
\$ 135.00	State of Arkansas, State Highway Series "B".....	\$ 135.00
9,000.00	Illinois Army Board Revenue .....	9,826.80
	Accrued Interest .....	65.00
5,000.00	Cook County, Illinois, Community High School District No. 219 .....	5,553.67
	Accrued Interest .....	36.60
5,000.00	Gallup Town, N. Mexico Waterworks .....	5,345.17
	Accrued Interest .....	53.89
5,000.00	Gallup Town, N. Mexico Waterworks .....	5,362.97
	Accrued Interest .....	53.89
20,000.00	Garfield Heights Ohio City School District High School Addition .....	21,929.23
	Accrued Interest .....	202.50
18,000.00	Philadelphia City, Pennsylvania .....	19,425.60
	Accrued Interest .....	76.50
20,000.00	Central Illinois Public Service .....	20,100.00
	Accrued Interest .....	100.00

20,000.00	Central Illinois Electric and Gas .....	20,100.00
	Accrued Interest .....	56.24
20,156.24		20,156.24
20,000.00	Florida Power Corp. First Mtg. Ser. "C" .....	18,550.00
	Accrued Interest .....	151.11
18,701.11		18,701.11
19,000.00	Green Mountain Power Corp. .....	19,475.00
	Accrued Interest .....	104.89
19,579.89		19,579.89
20,000.00	Michigan Consolidated Gas .....	19,900.00
	Accrued Interest .....	386.66
20,286.66		20,286.66
\$161,135.00		\$166,990.72
	<b>BONDS REFUNDED</b>	\$166,990.72
	* Pueblo, Colorado Eller Paving .....	\$10,000.00
	Pueblo, Colorado South Main St. ....	10,000.00
	<b>TOTAL BONDS REFUNDED</b>	\$20,000.00

Description	Par Value	Book Value	Consideration
State of Arkansas .....	\$ 20,000.00	\$ 19,229.93	\$ 16,825.00
State of Arkansas .....	25,000.00	24,037.42	21,312.50
Brush Town, Colorado .....	500.00	495.00	500.00
Catron, N. M. ....	1,000.00	1,020.00	1,000.00
Conrad, Montana .....	1,000.00	1,026.25	1,000.00
Evanston, Ill. S/A .....	125.00	124.38	87.50
Evanston, Ill. S/A .....	195.00	194.03	136.50
Evanston, Ill. S/A .....	220.00	218.90	154.00
Evanston, Ill. S/A .....	490.00	487.50	343.00
Evanston, Ill. S/A .....	5.00	4.97	5.00
Evanston, Ill. S/A .....	260.00	258.70	182.00
Evanston, Ill. S/A .....	30.00	29.85	30.00
Evanston, Ill. S/A .....	125.00	124.37	125.00
Evanston, Ill. S/A .....	410.00	407.95	287.00
Evanston, Ill. S/A .....	10.00	9.95	10.00
Evanston, Ill. S/A .....	145.00	144.28	145.00
Evanston, Ill. S/A .....	460.00	457.70	322.00
Evanston, Ill. S/A .....	30.00	29.85	30.00
Evanston, Ill. S/A .....	140.00	139.30	140.00
Evanston, Ill. S/A .....	10.00	9.95	10.00
Evanston, Ill. S/A .....	65.00	64.67	65.00
Evanston, Ill. S/A .....	520.00	517.40	364.00
Evanston, Ill. S/A .....	15.00	14.93	15.00
Farrelly Lake, Ark. ....	5,000.00	5,261.65	1,147.05

Farrelly Lake, Ark. ....	5,000.00	5,261.65	1,147.05
Idilwaukee, Co., Wis. ....	10,000.00	10,178.70	10,000.00
Mohave County, Arizona .....	1,000.00	985.00	1,000.00
Niles Center, Ill. ....	80.00	89.55	90.00
Niles Center, Ill. ....	120.00	119.40	120.00
Niles Center, Ill. ....	70.00	69.30	70.00
Niles Center, Ill. ....	350.00	346.50	350.00
Niles Center, Ill. ....	50.00	49.50	50.00
Niles Center, Ill. ....	30.00	29.70	30.00
Niles Center, Ill. ....	1,000.00	980.00	600.00
North Aurora, Ill. ....	200.00	196.00	120.00
North Aurora, Ill. ....	1,344.00	1,317.12	1,344.00
Park Ridge, Ill. ....	40.00	39.20	40.00
Park Ridge, Ill. ....	400.00	392.00	400.00
Peotone, Ill. ....	471.21	471.21	328.85
Peotone, Ill. ....	650.04	650.04	455.03
Peotone, Ill. ....	601.18	601.18	430.82
Peotone, Ill. ....	613.15	613.15	429.21
Peotone, Ill. ....	613.15	613.15	429.21
Polk County, Florida .....	5,000.00	5,311.35	5,000.00
San Francisco, Hetch-Hetchy .....	5,000.00	5,363.07	6,370.00
San Francisco, Hetch-Hetchy .....	5,000.00	5,389.98	6,500.00
West Texas Utilities .....	10,000.00	9,725.00	10,250.00
Lake County, Florida .....	26,000.00	29,052.40	24,570.00
Lake County, Florida .....	1,000.00	1,045.91	845.00
Lake County, Florida .....	12,000.00	12,667.80	10,140.00
<b>TOTAL BONDS SOLD</b>	<b>\$142,397.73</b>	<b>\$146,065.94</b>	<b>\$125,335.72</b>

Par Value	Description	Am't Paid
\$ 5,000.00	Cook County, Ill. Community High School District No. 217 .....	5,545.85
	Accrued Interest .....	23.80
6,000.00	South Elgin Village Ill. Water Rev. ....	6,360.00
	Accrued Interest .....	50.90
\$ 11,000.00		\$ 11,979.74
		\$ 11,979.74

**BONDS SOLD, ETC.**  
Hamilton, New Jersey .....

**Nova VELIKA KUHARICA**

Po dolgoletnih izkušnjah in preizkušnjah je Felicita Kalinšek svojo veliko Kuharico vnovič spopolnila in predelala. Ta izdaja je sedaj osma, kar pomeni za slovenske razmere več kakor še tako gostobesedna reklama.

Na več kakor 700 straneh je strnila odlična in priznana avtorica vsa stara in najnovejša doganja kuhinjske umetnosti. Snov je obdelana nad vse pregledno, izbira receptov je izvršna. TO JE NAJPOPOLNEJŠE DELO, KI GA IMAMO NA TEM PODROČJU. Oprema/knjige je razkošna. Nešteto je slik v besedilu, 34 pa je novih barvnih tabel, ki jih je naslikal Dragotin Humek. . . .

Vsaka gospodinja, ki se zaveda svoje odgovornosti za zdravo in pravilno prehrano družine, si mora to knjigo omisliti. Vsaka gospodinja se mora namreč pričiti umetnosti, kako bo svojim domačim nudila zdravo hrano v potrebni izbiri in menjava. Vsaka gospodinja bo hotela tudi svoje goste iznenaditi s posebno izbranimi jedili. Za vse to ji bo najboljša vodnica in učiteljica ta SLOVENSKA KUHARICA

Četudi je opni natisk knjige v vseh pogledih ne samo vsebinsko, ampak tudi tehnično popolnejši od vseh dosedanjih izdaj, je cena knjice sedaj znizana. **\$5.** (Poštne plačamo ml.)

Naročite pri: Velja samo  
**KNJIGARNE: SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
216 West 18th Street New York, N. Y.  
GOSPODINJE IN DEKLETA, TO JE KNJIGA ZA VAS!

**PO VSEJ AMERIŠKI SLOVENJI GRE GLAS:**

**ZA NAS STA LISTA:**

**Amerikanski Slovenec - Novi Svet**

"AMERIKANSKI SLOVENEK" je dnevnik, ki prinaša zanimive vesti in poročila iz vsega sveta. Prinaša domače vesti iz domačih vasi iz starega kraja in iz vseh slovenskih naselbin po Ameriki ter zanimive in važne poučne članke in drugo zanimivo berilo. Stane letno \$5.00; polletno \$2.50; za Chicago in inozemstvo pa \$6.00 letno; polletno \$3.00. Pišite takoj, da vam pošljemo par številčk našega lista na ogled.

"NOVI SVET" je pa najzanimivejši slovenski družinski mesečnik med nami. Posebna zanimivost tega mesečnika je, da objavlja in opisuje zgodovino slovenskih naselbin in zgodovino slovenskih družin v Ameriki. Vaši prijatelji in znanci iz mladih let so tu opisani in kje bivajo. Ako niste naročeni na ta list, potem gre mimo vas nekaj nadev zanimivega. List pa prinaša zanimive povesti in romane in drugo poučno berilo. Naročite si ga za poskušnjo vsaj za pol leta, da vidite kakšen list je to.

Naročnino je poslati na:

Uprava "Am. Slovenca" in "Novoga Sveta"  
1849 West Cermak Rd. Chicago, Ill.

**Zabavni kotichek**

**Med vojno**

"Pomisli, Neža, naš stari gošpod župnik — ali še ne veš?"  
"Kaj je z gospodom, ali so umrli?"  
"O ne, pomisli, kanonik so postali."  
"O, ti moj Bog, zdaj so še njega vzeli. Pa tako starega! Kaj bodo le revež začeli pri kanonih!"

**Izpred sodišča**

Sodnik: "Kje stanujete?"  
Prvi obtoženec: "Nimam stanovanja."  
Sodnik: "Ip vi?"  
Drugi obtoženec: "Jaz sem izjemoma domov, ko je bil še svetel dan. In trezen je bil gospod Orešnik. Ko tedaj odpre vrtna vrata, se zakadi vanj domači pes in besno laja vanj. Gospod Orešnik pravi nato ženi: "Kaj pa je našemu Sultanu, da je tak?" — Žena: "Hm, ni te še videl nikoli treznega, pa te danes ni spoznal."

**Ameriški državljani imajo prednost pri delu**

Ako želite postati državljan spoznajte ameriške postave!



Najbolj točna, zanesljiva in vsa potrebna vprašanja dobite pri

"Ameriška Domovina"  
SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Cena tej najnovejši knjižici je samo 25c.  
Pri naročilu pošljite znanke all money order.

Bro. Dečman moves the report be approved and accepted. Unanimously seconded and carried.

Bro. Gospodaric, member of the Finance Committee, states he confirms the report of Bro. Zalar. His report is acknowledged.

Bro. Shukle, member of the Finance Committee, then presents the following report:

Bro. President, Revered Spiritual Director, members of the Supreme Board:

After six months I again appear before you with a humble report. You have heard the report of the secretary of the Finance Committee, so it is not necessary for me to repeat figures which Bro. Zalar, secretary of the committee, had presented. I confirm his report. Summoned by the secretary, I attended the meeting of the Finance Board, the proceedings of which you shall hear when Bro. R. G. Rudman, recording secretary of the committee, reads the minutes of the April and July meetings of this year.

The members of the Finance Committee work in harmony and I thank them for their courtesy, for I am convinced that they all strive for the betterment of the financial status of the K. S. K. Jednota.

As we convene for the first time in the new home office, which may and should be the pride of every member, I greet you, "God bless you and the future work in the new office!"

Now a few words on the jubilee membership campaign. The drive is progressing favorably, however, greater results would be shown if our Slovenian parents would appreciate what is best for their children, and realize that children of Catholic parents should above all belong to a Catholic organization only, an organization that offers them the best in the altruistic and spiritual spheres—in this manner it would not only be easy to attain our quota of new members, but even go "over the top."

I have initiated moves to organize new lodges during the current campaign by corresponding with various communities in Minnesota, but as yet I have not received complete reports. It is essential that we work to the end that every community in the state of Minnesota will be represented by at least one lodge of the KSKJ. I am mindful that it will require time and money to realize the aim, but this should not frighten us, for we have competition on all sides. Let us take as a motto: What other organizations can afford, so can the KSKJ!

I also inform you that on June 18 Bro. Brince and myself attended the celebration in Aurora, Minn.

This, therefore, constitutes my humble report. When other topics come in the order of business, I may have recommendations or suggestions to augment it.

In conclusion I thank the entire Supreme Board for its generous co-operation in the past and solicit it for the future. With fraternal greetings, I am, your brother,

MARTIN SHUKLE,  
Member Finance Committee.

Report is accepted.  
Bro. Brince, member of the Finance Committee, also states that he confirms the semi-annual report of the secretary of the Finance Committee. His report is accepted.

Bro. Rudman, recording secretary of the Finance Committee, reads the minutes of the committee meetings held April 21 and 22, and July 22, 1939. Bro. Dečman moves the minutes be approved as read. Unanimously seconded and accepted.

Bro. Gernj, as chairman of the Finance Committee, states the report of the committee is correct as read and he confirms the report. The committee, he states, functions cautiously so that the Union's funds are invested safely and to the benefit of the Union. His report is accepted.

**Report of the Board of Jurors**

Bro. Dečman, president of the Jury Committee, reports that he is happy that his office had so few cases before it during the past six months. It is an indication that there is order, peace and harmony among the members of the Jednota. There were several cases, however, which were settled to the satisfaction of those concerned. The case of Frank Frankovich, member of No. 15, is pending, but the committee hopes to act upon it in the near future. Bro. Dečman further recommends co-operation with the Supreme Board on the part of the subsidiary lodge officials. Recently, he states, he had attended various functions sponsored by lodges in Pennsylvania, and recommends that officers utilize every opportunity to attend programs sponsored by KSKJ lodges in their respective territories. He extends an invitation to the Supreme Board to attend the 45th KSKJ anniversary program to be sponsored Aug. 6 in Wildwood Park by 29 lodges of western Pennsylvania.



THE CAMPAIGN IS ON!

OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

Campaign Is On

Campaign Is On

THE CAMPAIGN IS ON!

\*\*\*\*\*

CAMPAIGN DRIVE PASSES OVER HALF MILLION

Start Balloting on Important Referendum September 1

NEW RECORD SET AS LODGES GO OVER HALF-WAY MARK IN CAMPAIGN

As was anticipated, the membership drive received a new spirit, and as a result a new record was set for the amount written in one week (Aug. 16 to 23), \$40,250, and bringing the total mark over the half-way line in the assigned quota. Thirty-six lodges contributed to attain the new record and augment the total which now reads \$531,400 since the start of the drive on April 2.

Four months remain to work for the campaign, and officials are looking forward to a success. Quota can be attained, say officials, if the 54 lodges not as yet heard from would co-operate with the diligent lodges that are working earnestly to make their assigned goals. According to reports, 14 lodges have contributed nearly one-half of the amount written.

JOSEPHS FIRST IN CLEVELAND TO MARK UNION'S 45TH JUBILEE

Cleveland, O.—The first celebration by a local lodge to mark the 45th anniversary of the Union will be held Sunday, Sept. 3, when St. Joseph's, No. 169, Collinwood, presents an all-day program.

The celebration will start with a High Mass at 7:30 o'clock in St. Mary's Church. Members will assemble in the church hall at 6:45, whence they will march into church in a body. At the Mass, which will be offered for the living and deceased members of the Union, uniformed cadets will receive Holy Communion.

The afternoon program, scheduled to start at 1 p. m. at Pintar's Grove, will include a band concert to be given by the lodge's blue and gold music masters. The lodge's orchestra

will play for dancing, and a variety of games have been arranged for the juvenile members. The usual tasty refreshments will also be available.

All Ohio supreme officers have been invited to join in the manifestation.

Buss will leave for the grove at 1:30 p. m. and make runs to the grounds every half-hour until 9 p. m.

Making arrangements for the celebration is the following committee: Frank Match (chairman), George Panchur, John Tercek, Anna Skolar, Frances Dolinar, Louis Cebular, John Perme, Michael Zlate, Louis Pike, Mary Penko and Rose Chapic.

All Ohio KSKJ members and their friends are cordially invited to participate in this jubilee program.

CHICAGO STEVES SET DATE TO START PIN LEAGUE MOVING

Chicago, Ill.—It was decided at the meeting held last week that the St. Stephen's Bowling league is to get under way Sept. 19 at 8 p. m. All bowlers that were present at this meeting agreed that the committee should work to have an eight-team league. With the opening night scheduled for Sept. 19, the league will be finished the Tuesday before the Midwest KSKJ bowling tournament.

The committee is sure that it can get 40 men to bowl through 29 weeks without breaking up the teams, such as was done last year. The season will consist of 28 weeks of scheduled bowling and one week for the sweepstakes night, which will be the pay-off night. The annual bowlers' banquet will be held a few weeks after the Midwest tourney.

More than half the bowlers were already signed at the meeting, giving the committee hopes to have the teams lined up before the first night of bowling.

Any bowler wanting to, assure himself an enjoyable bowling season is urged to join the St. Stephen's league.

Many new faces will be seen every Tuesday evening at the Southwest Alleys at 1659 Blue Island Ave. These alleys are owned and operated by Bill Arbanas, well-known St. Ste-

phen member and also one of our bowlers.

The committee, composed of John Zefran Jr., president; John Kochevar, vice president, and John Terselich Jr., secretary, is working very hard to have as many teams as possible. With this hard-working committee on hand, the bowlers can assure themselves one of the best bowling seasons that the St. Stephen's league ever had.

St. Stephen's Society, No. 1, is very proud in having a bowling league composed of only St. Stephen members. They probably can boast of having the only all-member bowling league in the KSKJ, which is really something!

NAMED MODERATOR

Joliet, Ill.—The Rev. Michael Cepon, the newly appointed assistant of St. Joseph's Church, has been named as the moderator of the Sodality Study Club. He succeeds Father George Kuzma, who has been moderator for the past year.

The Study Club was founded by Father Matthias J. Hiti in May, 1933.

You represent an organization that's built on a solid financial and spiritual foundation.

COTTON BALL BARBERTON CADETS' NEXT

Barberton, O.—There will be cotton galore and a real southern atmosphere at the Cotton Ball to be staged Sept. 9 by St. Mary's Cadets, No. 111, in Domovina Hall.

The committee is working hard to make the social another of the unit's very successful affairs. The cadets usually have a grand turnout coupled with a grand time, and at this time serve advance notice to all Ohio Kay Jays to make a date.

The popular Top Hatters Orchestra will play for the dance program, which starts at 7 p. m.

BARBERTONIANS WANT 40 BOWLERS

Barberton, O.—Election of teams and arrangement for a bowling schedule will be among the important items to be discussed at the special meeting of St. Joseph's Society, No. 110, Tuesday, Sept. 5, 7 p. m., in the Sacred Heart Clubhouse.

The confab is being called especially for those who are interested in athletic and recreational activities of the lodge.

Rules and regulations covering the season's bowling are to be agreed upon. The athletic committee and Joseph Sterling, a keen enthusiast, have tentative plans to be submitted for the handling of bowling activities. At least eight teams are needed—this means 40 members! So, members, come and make your bid!

The earliest applicants will receive preference in completing teams, so if you wish to bowl this year, make your intentions known by appearing at the meeting. Your co-operation will make for a smoother and easier system.

Athletic Director.

JOLIET PARISH BOOKS ANNUAL TENNIS MEET

Joliet, Ill.—Plans for the third annual singles tennis tournament for the members of the Young Men's Holy Name Society of St. Joseph's Parish are complete.

John A. Mutz has been appointed to handle the tournament details. Any members wishing to compete may secure entry blanks from Mr. Mutz or any of the officers of the society. A small entry fee will be charged and the deadline for entries has been set for Sept. 5.

The finals will be played on Sunday, Sept. 17, at the parish park tennis courts. Prizes will be awarded to the champion and runner-up.

MIDNIGHT DANCE

Strabane, Pa.—The Queen of May Society, No. 194, will hold a benefit midnight dance at St. Jerome's Home Labor Day, beginning midnight Sunday.

Frankie Watt and his orchestra will furnish the music. Admission 35 cents per person.

DRILL TEAM, SPORTS BILL TO FEATURE LORAINITES' PICNIC

Lorain, O.—The annual picnic of SS. Cyril and Methodius' Society, No. 101, will be held Sunday, Sept. 3 (day before Labor day) at the Lorain Hunting and Rifle Club grounds, Clinton Rd.

This picnic promises to be the year's outstanding success of the activities sponsored by the local lodge, for everyone is enthusiastically and wholeheartedly boosting it.

Ample provisions are being made for everyone's enjoyment and recreation. One of the features of the program will be a softball game between the Lorain Buckeyes, local champs, and the Congo Clowns from parts unknown. It is not permitted to write or speak about these curious specimens of humanity. According to Steve Strong, chairman of the sports committee, one look at these cannibals is almost enough.

The main feature and attraction of the program will be an exhibition by the St. Mary's

Cadets, No. 111, of Barberton. The drill team will undoubtedly be received with acclaim and enthusiasm, as all indications point to a record crowd on hand to witness the exhibition.

Besides these features other contests, races and games are on tap for men, women and children. Music for the dancing will be furnished by the popular and well-known Top Hatters Orchestra. Refreshments will be served throughout the afternoon and evening. Transportation to and from the grounds at half-hour intervals.

In addition to Barberton, an invitation is extended to all KSKJ lodges in the vicinity, particularly Girard and Cleveland.

Come on, all you KSKJ boosters, and spend a happy get-together again here in Lorain. We'll be glad to have you. Won't you come?

Committee.

CHICAGO CYO SETS DATE FOR DANCE

Chicago, Ill.—The voice of the Chicago newscaster has been quiet now for some time. And the reason was not lack of news! Plenty of that.

The latest bit of news is that the date for the annual novelty dance of the St. Stephen CYO has been announced. It's Nov. 4. The dance committee for music has done an extra good job by selecting Charlie Straight and his CBS-WGN orchestra. We are made to understand that plans are being made to contact as featured singer for that night none other than Judy Talbot, the MBS-NBC singing star. Perhaps when this goes to press negotiations will have been already completed. It's going to be four hours of entertaining music and singing on Saturday evening, Nov. 4, and tickets at only 40 cents from any member. Remember our crowd and good time last year? Well, plans are being made for a bigger crowd and a much better time.

POSTPONED PICNIC

Aliquippa, Pa.—Members of Holy Family Society, No. 109, announce that they have postponed plans for the picnic which was to be held Aug. 26 at the St. Joseph's Park, due to the fact that there aren't enough members in favor. To have a picnic, members should be more co-operative.

Will all the members please attend the meeting Sept. 10 to discuss new plans?

TO HAVE TEAM

Cleveland, O.—Louis Slapnik, florist on Waterloo Rd. and member of St. Vitus' Society, No. 25, recently announced he will take time out from his floral business to set a lodge bowling team into motion. Louis is a veteran pinman and has trophies to show it.

FROM THE SUPREME OFFICE OF KSKJ REFERENDUM

It is hereby officially announced that voting on the Resolution to amend Section 26 of the Constitution and By-Laws as adopted by the Supreme Committee on July 25th, 1939 begins with September 1st, 1939 and closes with November 29th, 1939.

All ballots voted must be returned to the Home Office on or before December 13th, 1939. Ballots received by the Home Office after December 13th, 1939 will not be counted.

All necessary ballots were mailed to the societies. If for any reason these ballots are not received by the society, the secretaries are requested to notify the Home Office so that a new set of ballots can be furnished.

Fraternally yours,

Joseph Zalar, Supreme Secretary.

Joliet, Illinois, August 25, 1939.

REFERENDUM

RESOLUTION OF THE SUPREME COMMITTEE TO AMEND SECTION 26 OF THE CONSTITUTION AND BY-LAWS

BE IT RESOLVED that Section 26 of the Constitution and By-Laws of the Union as adopted by and at the XIX. General Convention held at the City of Eveleth, Minnesota between August 15th and August 20th, 1938 be amended to read as follows:

(a) GENERAL FUND: This fund is established to consolidate all funds previously employed, except the Sick Benefit and Juvenile Mortuary Funds, which shall continue to be maintained separately. Out of this fund shall be paid the life insurance benefits promised under benefit certificates of the Union, all permanent disability and operation benefits, in these By-Laws provided, all operating and maintenance expenses of the Union, as well as the cost of publishing the Official Organ. This fund shall be maintained by placing therein the net mortality payments received from all members in accordance with rates required on their respective certificates, together with all accretions of said fund; also, by placing therein the payments received from all members collected, in accordance with the permanent disability and operation benefit rates or dues fixed by the Supreme Committee; also, by placing therein the expense loadings in the several rate schedules, the rates or dues required for expense purposes as fixed by the Supreme Convention, and all other income not specifically allocated to other funds of the Union.

The technically required reserve to provide for the aforesaid mortality benefits and such additional contingency reserves as are considered necessary by the Supreme Committee of the Union shall be maintained in this fund at all times.

(b) SICK BENEFIT FUND: This fund is established for the purpose of providing the sickness benefits provided for in these by-laws and for defraying the expenses of the Sick Benefit Department of the Union. It shall be maintained by placing therein the payments received from members insured for sick benefit in accordance with the rates fixed therefore by the Executive Board of the Sick Benefit Department, and also of payments received from the Subordinate Societies upon affiliating with the Sick Benefit Department of the Union.

In accordance with Section 10, Subsection "h," Page 27 of the Society's by-laws, the foregoing resolution was duly presented to the members of the Supreme Committee on July 25, 1939.

WHEREAS, the said resolution was approved by the Supreme Committee in accordance with the by-laws it is therefore submitted to the membership on referendum.

Balloting on said referendum begins Sept. 1 1939 and closes Nov. 29, 1939.

All ballots must be forwarded to the home office (351-353 N. Chicago Street, Joliet, Illinois) on or before December 13th, 1939.

Joseph Zalar, Supreme Secretary.

Joliet, Illinois, August 25, 1939.

BALLOT

I cast my vote for the Resolution... FOR
I cast my vote against the Resolution... AGAINST

Signature of Member, Society No.....

Date.....

P.S. Indicate your vote by placing an "X" in the square above designated. No other marks will be considered valid.

Members may cast their vote at the Society's meetings or at their homes.

CHANGE MEETING DATE has been postponed until Sunday, Sept. 10. Members are urged to attend this meeting in large numbers as we have some important matters to discuss. Michael Cerne, Sec'y.



**FOR GOD, HOME AND COUNTRY**

By **FATHER KAPISTRAN**  
So we turned to Father Lucius and said: "What shall we write this week? The Polish situation?"  
"No," said Father Lucius, "write on frequent Communion."

Just think. If the leaders of the Danzig debacle were all frequent communicants, war would be morally impossible.

They wouldn't only BELIEVE in the Oneness of Christ; they would LIVE it.

We had applestrudel for supper tonight. We don't have applestrudel very often. In fact, we have it only on rare occasions. And that gives us a thought. Our Blessed Lord didn't choose for His Eucharistic Sacrament some rare food that we have on table only on rare occasions. Instead He chose a DAILY food. Bread! Therefore, DAILY Holy Communion. Otherwise, WAR.

The story of Christ's promise of the Eucharistic Sacrament is dramatic. After feeding five thousand with five loaves of BREAD, He repeats and repeats to His followers that He Himself is the only true BREAD.

1. "I am the BREAD of life."
2. "I am the living BREAD that came down from heaven."
3. "I am the BREAD of life" (a second repetition).
4. "This is the BREAD which cometh down from heaven that if any man eat of it, he may not die."
5. "I am the living BREAD which came down from heaven" (repetition).
6. "If any man eat of this BREAD he shall live forever."
7. "And the BREAD that I will give is my flesh for the life of the world."
8. "Except you eat the flesh of the Son of man, you shall not have life in you."
9. "He that eateth my flesh and drinketh my blood hath everlasting life and I will raise him up in the last day."
10. "For my flesh is meat indeed and my blood is drink indeed."
11. "He that eateth my flesh and drinketh my blood abideth in me and I in him."
12. "He that eateth me, the same also shall live by me."
13. "This is the BREAD that came down from heaven."
14. "He that eateth this BREAD shall live forever."

Christ spoke very plainly. He repeated His plain words so there could be no misunderstanding. And to prove that He meant LITERALLY what He said, He allowed the following incident to occur.

"Many therefore of His disciples hearing it said: This saying is and who can hear it."

That is, many refused to believe.

"But Jesus, knowing in Himself that His disciples murmured at this, said to them: Doth this scandalize you?"

In other words, were they going to forget that He proved Himself God by miracles—especially the miracle of multiplying loaves? Were they now going to put their CREATED intelligence above the MIND OF THE CREATOR?

"After this many of His disciples went back; and walked

**FIVE JUGOSLAV LODGES JOIN TO PICNIC IN PEORIA**

Peoria, Ill.—Five Yugoslav lodges, including Society No. 154 KSKJ, will sponsor a picnic at Lamprecht Grove, 1 mile from University Bus Line, Sunday, Sept. 3. Picnic starts at 10 a. m., dancing 2 p. m. Music by Yorgovan Tamburitzza Orchestra.

Barbecued lamb, baked ham, all kinds of sandwiches and refreshments. Everybody welcome. All-day picnic. Come, have a good time.

**RESUME CLASSES**

Cleveland, O.—The Slovenian School of the Slovenian Language Club will open this coming Friday, Sept. 1, classes being resumed at the St. Clair-E. 55th St. Public Library, at 7:30 p. m. Mr. Anthony J. Klančar is director-instructor of the school.

Those interested in the study of the Slovenian language and literature may apply by letter to the instructor of the school at 1047 E. 67th St. or come to the first class of the semester to be held Sept. 8.

**SPECIAL MASS**

Washington, D. C.—For the first time anywhere in the United States, a solemn celebration of the Mass, with at least six and probably nine priests chanting in different languages was sung on Tuesday, August 29, in the Shrine of the Immaculate Conception at the Catholic University of America.

**Notice**

Minutes of the Supreme Board Meeting, second session, appear on Pages 6 and 8, this issue.

**CCC BOYS GO TO CHURCH**

Do boys go to church? Yes, says the CCC, and here are figures:

Exactly 2,017 Masses were celebrated in camps of the Civilian Conservation Corps during the last year.

Exactly 130,478 CCC boys attended their celebration.

Catholic priests conducted 27,087 services in the camps in the course of the year, exclusive of Mass.

Approximately 896,000 enrollees attended these services.

In all camps the total attendance at all religious services was more than 7,500,000.

There were 120,000 of these separate services.

These are figures released in Washington, D. C., by Robert Fechner, director of the CCC.

Every active lodge should have an active reporter to Our Page. Is your lodge active? Has it a reporter? If not, why not?—and when?

no more with Him."

Now if Jesus meant something different from giving His flesh to eat in the Eucharistic, He would have called BACK these disciples and said: Come back; you misunderstand me. But Jesus did NOT call them back. Neither did He take back His words. He meant exactly what He said. Then Jesus said to the twelve: "Will you also go away?" May our answer be exactly like that of Peter's: "Lord, to whom shall we go? Thou hast the words of eternal life."

And we wrote all this because Father Lucius said we should write on frequent Communion instead of on the Polish situation.

**MINUTES**

**SUPREME BOARD MEETING—JULY 20-25, 1939**

(Continued from page 6)

He also invites the editor of Our Page and Athletic Commissioner Bro. Zorc. Bro. President has been invited, he states, and it is expected that he will attend.

The report of Bro. Dečman is unanimously accepted. Sister Gorishek, member of the Jury Committee, confirms the report of Bro. Dečman and also invites the members of the Board to the celebration to be held in Pennsylvania Aug. 6. Report is acknowledged.

Juror Bro. Russ thanks the supreme president and supreme secretary for being invited to the semi-annual meeting, and feels that it was proper.

Bro. Russ reports that on May 3 he went to Crested Butte, Colo., relative a misunderstanding in the lodge, which was satisfactorily adjusted. He recommends that the presidents of the subsidiary lodges explain to the officials of the lodges the various certificates issued by the Union, which knowledge should facilitate the enrollment of new members. His report is accepted.

Relative the certificates, Bro. Secretary informs that in the near future a booklet, including rates and explanations of the various types of certificates, will be published and distributed to the lodges.

Bro. Zalar reads a letter from Juror Oblak, who pleads excuse for non-attendance because of work. He promises that he will work earnestly so that the lodges in Milwaukee will attain their quotas in the current membership drive. Communication acknowledged.

Bro. Kompare, juror, reports that he has contacted the Croatian lodges in South Chicago, and assures the lodges will co-operate.

**Report of Editor-Manager of Glasilo**

Members of the Supreme Board:  
In this year of the Union's jubilee, the Glasilo is very active. The spirited articles from the pens of the supreme officers and subsidiary officials undoubtedly have aided in the progress made thus far in the membership drive. I am firmly convinced that we shall attain the set quota before the close of the campaign. Members of the Board, continue with your articles, for the members read with interest the opinions of the leaders of the organization!

For the KSKJ Day, July 23, we issued a jubilee edition, comprised of 16 pages, half of which were of fine grade paper. I do not recall such an issue in the 25 years of my editorship. I thank all the contributors for their fine articles, as likewise the advertisers, who aided in the compilation of the jubilee issue. There was much work in the editing of the jubilee issue, necessitating Sunday and overtime work.

According to my books, the Jednota had a net profit of \$813.71 on the Glasilo in the past six months, which is commendable in view of the low subscription rate. This was possible because of the number of families which request only one copy of Glasilo, although entitled to more. We publish 19,075 copies per week, for which we pay the publishers \$301.20. One hundred eighty-four are sent to Yugoslavia, the majority in exchange.

In conclusion I urge the subsidiary lodge officials to send in addition to their official reports news of the local lodges and communities, which will be published with pleasure.

As it was recommended at yesterday's session that the minutes of the Supreme Board sessions be also published in the English section of the Glasilo, this practice will be initiated with the current meeting.

I greet you fraternally,

**IVAN ZUPAN,**  
Editor-Manager.

Bro. Zalar moves the report be accepted. Unanimously approved.

Bro. Germ then introduces Bro. Stanley Zupan, editor of Our Page, who thanks the supreme president and secretary for being invited to the jubilee program July 23. It is the first time in his 13 years' editorship that he had the opportunity to attend a semi-annual meeting of the Board, he states, and is elated over the progress made by the Union. He has high regard for the Executive Board, for it really is entitled to it, he says. If there were any shortcomings in his editorial work, he begs pardon because of circumstances. All indications point to greater progress and activity and the membership total is gradually increasing. The new home office, he says, should be a symbol of progress and an inspiration to the attainment of the goal in the current membership drive.

His report is acknowledged.

**Report of Athletic Commissioner**

Revered Spiritual Director, Bro. President and members of the Supreme Board:

In my first semi-annual report it gives me pleasure to inform you that athletic activity among our young people has increased in the past six months. Not only has the interest been shown by the young people, but also by the seniors, especially in bowling, in which sport the seniors showed the young ones how to bowl.

A new athletic board was organized, comprised of ten districts and having as district directors the following:

1. South Chicago, Chicago and Summit, Ill.: Frank P. Kosmach.
2. Rockdale, Joliet, La Salle and Aurora, Ill.: Frank Zabkar.
3. Waukegan-North Chicago and Elmhurst, Ill.: Miss Ludmilla Gerchar.
4. State of Ohio—Cleveland: Anthony Sternisha Jr. Outside Cleveland: Stephen Strong.
5. States of Michigan and Wisconsin—Milwaukee-West Allis: Rudolph Maierle. Sheboygan and Michigan: Louis Francis.
6. State of Minnesota: John Poznik.
7. Western Pennsylvania—Pittsburgh: Martin Berdik. Outside Pittsburgh: John Bevec.
8. Eastern Pennsylvania, New York, Connecticut: Valentine Maleckar.
9. Colorado, Wyoming, Montana, Oregon, Washington, California, Nebraska, Kansas: Nick Mikatich Jr.

10. Indiana and Missouri: William Radez.  
At the start of the year the Athletic Board approved the following expenditures for the year:

Financial aid to lodges having insufficient funds.....	\$ 400.00
Basketball tournament and financial aid to teams.....	700.00
Bowling tournaments and national play-off.....	1,100.00
Baseball teams .....	700.00
Scholarship fund .....	200.00
Administrative expense .....	300.00
<b>Total for 1939.....</b>	<b>\$3,400.00</b>

Many lodges filed for financial aid, but because of the ruling of the Board it was impossible to grant requests, for there isn't sufficient funds.

This year's basketball tournament, which was held in South Chicago, was very successful and attracted 21 teams. Interest in this sport is increasing especially among members 14 to 21 years of age.

For the senior and young members we had bowling tournaments in Joliet, Lorain, Ambridge and Forest City. This year the city of Joliet had the greatest turnout for a tournament, with lodges from Illinois, Wisconsin, Ohio and Indiana co-operating. The winners of the Midwest tournament and the Eastern tournament then met for the national championship, St. Vitus, No. 25 (Grdina & Sons, Cleveland), winning the men's title and the Knights and Ladies of Baraga, No. 237 (Quality Beauty Shop, Milwaukee), the ladies' tiara. The captain of the men's team was Anton Grdina Jr., while Miss Josephine Novak led the ladies' quint.

The tournaments in the states of Ohio and Pennsylvania were also successful in that 205 teams participated, a total of 1,025 members. In the Joliet tournament there were 114 teams, Lorain 45, Ambridge 40 and Forest City 4. Forest City was the scene of the first Far East tournament and, although having a small entry, it is expected that next year's meet in that district will be more successful. Thanks to the committee in Joliet for broadcasting the Joliet tournament over the air during the two-day meet.

Lodges are very interested in the athletic activity of the Union, and it is anticipated that more action is in the offing when more new young members join. In my report I mentioned the scholarship fund, which was created according to the wishes of the past convention. A petition in this regard will be presented to the Board following this report.

That all our programs were so successfully executed for the benefit of the KSKJ is attributed to the co-operation extended by the members of the Supreme Board, the district athletic directors and officials of subsidiaries, who worked energetically with the members, for which I thank them. The interest and attendance at our functions of both young and old assures progress to our Union.

Special thanks is extended to Bro. Joseph Zalar, supreme secretary, and Bro. Matt Slana Jr., supreme treasurer, for their co-operation and courtesy to my requests. Concerted action and co-operation in the Union will be of much benefit to the young people of the Union.

**Financial report (summarized):**

Balance Jan. 1, 1939.....	\$1,829.97
Income six months.....	1,694.20
<b>Total .....</b>	<b>\$3,524.17</b>
Total disbursements .....	2,120.19
<b>Balance June 30, 1939.....</b>	<b>\$1,403.98</b>

The accounts, which were audited and approved by the Board of Auditors, include the following disbursements:

Printing matter, office supplies.....	\$ 143.82
Traveling expense and per diems of director.....	98.81
Joseph Zorc, attendance at January meeting, per diems and traveling expense.....	26.82
1938-39 financial aid basketball teams.....	350.00
1939 Midwest basketball tournament, expenses.....	293.36
Postage, telephone, telegrams.....	12.26
Ohio bowling tournament.....	237.27
Far East bowling tournament.....	43.49
Western Pennsylvania duckpin tournament.....	240.55
National bowling play-off.....	144.00
Midwest bowling tournament, Joliet, Ill.....	412.31
Lodges—Financial aid .....	70.00
On account, baseball teams.....	35.00
Six months' salary Athletic Commissioner Zorc.....	12.50
<b>Total .....</b>	<b>\$2,120.19</b>

Fraternally submitted to the Supreme Board for approval at its meeting July 25, 1939.

**JOSEPH ZORC,**  
Athletic Director.

Bro. Zalar moves the report of Bro. Zorc be approved as read. Unanimously seconded and carried.

The report of the athletic commissioner will also be published in English in the Our Page.

Bro. Zalar reads a communication from the committee for the International Congress of Christ the King, to be held July 25 to 30 in Ljubljana. The communication is signed by Dr. Gregorij Rožman, bishop of Ljubljana, who extends an invitation to the Board to attend. The Board orders that a cable of greetings in the name of the Union be sent to the committee and allots the sum of \$50 to be given as a contribution from the expense fund. This small contribution is intended to bolster the good will of the Union in the fatherland.

Mrs. Horvath and daughter Helen present themselves to the meeting and thank the Board for its co-operation in helping Miss Helen win the queen contest held in conjunction with the celebration last Sunday.

Bro. Leksan requests that he be excused from further attendance at the current meeting because it is urgent that he return home. Permission granted.

Meeting adjourned with prayer at noon.

**JOHN GERM,**  
President.  
**IVAN ZUPAN,**  
Recording Secretary.

**OUR PAGE COOKING SCHOOL**

By **FRANCES JANCER**

As a surprise to your family, the next time you serve pork chops, serve flapjacks with them and see how big they go over.

**Apple Flapjacks**

1 tablespoon shortening, 1 tablespoon sugar, 2 eggs, 1½ cups flour, 1 teaspoon baking powder, 1 cup apples, chopped fine, cinnamon, milk.

Cream the shortening and sugar, add the beaten eggs, the flour sifted with the baking powder and cinnamon, and the chopped apples. Then gradually add milk to make a medium batter. Bake on a griddle as for ordinary pancakes and serve in an overlapping row around a platter of pork chops, either hot or cold. Cooked apples or dry applesauce may be used with batter in the same way.

**Honey Hermits**

A new variation to the old hermit cookie recipe is devised by the well-known honey.

1 1/3 cup strained honey, 1/3 cup shortening, 2 eggs, 1/2 cup milk, 1/2 teaspoon salt, 1 cup chopped raisins, 1 1/2 teaspoons cinnamon, 1/2 teaspoon cloves, 3 1/2 cups flour, 4 teaspoons baking powder.

Mix strained honey and melted shortening. Add eggs, milk, salt and raisins. Sift spices and baking powder with the flour. Add to first mixture. Beat well, and drop by spoonfuls on greased pan. Bake in a moderate oven until brown. These should be dropped a few inches apart as they spread while baking.

**Blueberry Fritters**

For our readers in Minnesota, a blueberry special.

1 cup sifted flour, 1 teaspoon baking powder, 1/2 teaspoon salt, 2 tablespoons sugar, 2 eggs, separated, 2 to 3 tablespoons water, 3/4 cup blueberries.

Sift together the dry ingredients. Combine beaten egg yolks with water and add to the dry ingredients, mixing only until smooth. Fold in stiffly beaten egg whites; add blueberries. Drop by spoonfuls into hot deep fat and cook 2 to 5 minutes or until browned; drain. Serve with powdered sugar sprinkled over them.

**Peach Surprise Sherbet**

2 cups sugar, 1 quart water, 1 teaspoon gelatin, 2 cups peach pulp, 1 lemon, 2 oranges.

Boil sugar and water together for five minutes, add the gelatin softened in cold water. When the mixture is cold, add the peach pulp, which has been pressed through a sieve, and the juice of lemon and oranges. Freeze in trays of mechanical refrigerator.

**Salmon Loaf**

1-pound can red salmon, 2 cups soft bread crumbs, 2 beaten eggs, 1 minced onion, 1/2 green pepper, chopped, 1 teaspoon salt, 1/4 teaspoon pepper, 1 tablespoon shortening, 1 tablespoon cornmeal, 1 tablespoon lemon juice.

Drain, bone, skin and flake salmon, saving the liquor from the can. Mix all ingredients together and press into a greased shallow mold. Bake 40 minutes in moderately hot oven. Serve with

**Our Page is Your Page! The Page Must Lead!**

Is your lodge active? Has it a reporter? If not, why not?—